

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

HARIÑA TA HACI NOS MALO?

E KIMICONAN SCONDI DEN NOS PAN DI CADA DIA



TURISMO SEXUAL NA COLOMBIA 3

**GAÑA, ATRACA Y SILENCIA
E REALIDAD SCUR**

ORA ESUN CU TA 6

MOLESTIA TA UN HENDE MUHE

E ACOSO CU NINGUN HENDE
NO TA PAPIA DI DJE

ARUBA BANK TA CELEBRA 100 AÑA 8

**C'UN DONACION DI AWG 100,000 NA BAN
UNI MAN PA CRIA NOS MUCHANAN**



Payroll Pro
HRM

WWW.PAYROLLPROHRM.COM



WHY PAYROLL PRO BEATS THE REST

THE MOST TRUSTED, ALL-IN-ONE HRM & PAYROLL SOFTWARE

OFFICIAL DISTRIBUTOR

VCC REAL SOFTWARE
International NV REAL SUPPORT
www.vcc-int.com

+297 583-7072

Hariña ta haci nos malo?

E kimiconan scondi den nos pan di cada dia

NA Aruba, hariña ta tur caminda. E ta den nos pan bati stima, den nos pan di mainta, den e pastechi cu nos ta cumpra na snack bar, y den e bolo cu nos ta comparti na cumpleaños. Hariña ta e base di nos cultura di cuminda. Pero con sigur e ta? Cada bes mas, expertonan di salud ta adverti cu e tipo di hariña importa pa Aruba—y uza den gran parti di mundo Occidental—ta menos un cuminda natural y mas un producto industrial.

E biahe di trigo pa hariña blanco

E trigo uza pa mayoria di hariña na Aruba no ta bin fresco for di un molina. En cambio, e ta yega ya procesa, sin su simia natural rico na fibra y sin su germen yen di nutriente. E refinamento aki ta haci cu e hariña ta dura mas riba reki, pero tambe e ta lag'e bashi di balor nutritivo.

Pa sconde loke a bay perdi, e hariña ta ser “enrikeci” cu vitamina sintetico, manera acido folico. E problema? Hopi hende no por metabolisa acido folico sintetico corectamente, loke kiermen cu nan kisas no ta haya e beneficianan—mientras cu potencialmente nan por experiencia efectonan secundario manera cansancio, ansiedad of inflamacion.

Kimiconan den e mix

Ademas di enrikecimiento, hariña di Merca y Canada (e proveedornan principal pa Aruba) hopi biaha ta ser trata cu kimico pa hacinan mas blanco, mas suave y pa nan dura mas.

Entre nan:

- **Gas di cloro** tin biaha ta ser uza pa bleek e hariña pa un apariencia mas blanco.
- **Bromato di potasio**, añadi pa yuda pan lanta, a ser señala como un posibel carcinogeno y ta prohibi na Europa,



Reino Uni y hasta na China—pero no den e hariña cu normalmente ta ser exporta pa Caribe.

• **Glifosato**, un herbicida potente, hopi biaha ta wordo gespuit riba cosecha di trigo prome cu cosecha. Rastro di glifosato a ser detecta den hopi producto di hariña, locual ta lanta preocupacion tocante su conexion cu problemanan intestinal y disturbio hormonal.

Ora e hariña aki yega Aruba, e no ta bira solamente pan. E ta wordo uza den snacknan hasa, pancake, pastechi etc., loke kiermen cu mayoria famia ta consumi'e diariamente sin sa kico tin aden.

Dicon pan den exterior ta sinti diferente

Hopi Arubiano ta ripara algo straño: Ora nan biaha pa Europa y come pan na Spaña, Italia of Hulanda, nan no ta

sinti nan bariga mes hincha of pisa. Pero bek na cas, e mesun sandwich of pancake hopi biaha ta laga nan sinti nan mes pisa y cansa. E diferencia ta sinta den con hariña ta wordo regula. Paisnan Europeo ta prohibi bleaching y bromato, y hopi panaderia ta uza trigo antiguo (heirloom wheat) y metodonan di fermentacion largo manera sourdough, locual ta haci e pan mas facil pa digeri.

E prijs scondi di hariña barata

Aruba, manera hopi isla, ta depende di cuminda importa. Prijs ta importante, y e hariña mas barata usualmente ta gana. Pero e prijs scondi por manifesta su mes den nos salud. Cu e aumento di casonan di diabetes, obesidad y problemanan digestivo riba e isla, ta husto pa puntra si nos dependencia riba hariña altamente procesa ta hunga un rol.

Turismo sexual na Colombia

Gaña, atraca y silencencia e realidad scur

PA añanan, turismo sexual na Latino America tabata un secreto publico. Antes, Venezuela tabatin e reputacion di ta e centro regional pa hombernan Arubiano cu tabata busca “pret paga” den exterior. Pero mientras e pais ey a cay den crisis politico y economico, e negoshi a cambia di luga. Awe, Colombia a bira e hotspot nobo—atrayendo miles di homber stranhero pa ciudadnan manera Medellín, Cartagena y Bogota.

Sinembargo, bou di e capa briyante di bida nocturno y tentacion ta sconde un realidad peligroso: gruponan criminal organisa awor ta uza sex como haas. Turistanan, engaña pa promesanan di placer, hopi biaha ta caba droga, atraca y, den algun caso, extorsiona. Y e silencio di e victimanan—impulsa pa berguensa y miedo di destrui nan famianan na cas—ta permiti e industria clandestino aki florece.

Di pret pa un trampa

E modus operandi hopi biaha ta simpel. E hombernan ta conecta cu muhenan via club, dating apps, of asina yama “fixers” cu ta regla e encuentronan—tin biaha hasta via personal di nan hotel of contactonan di biahe. Den algun caso, e fixers aki no solamente ta opera na Colombia, sino tambe aki na Aruba, haciendo deal y facilitando conexionnan pa biaheronan prome cu nan sali for di e isla.

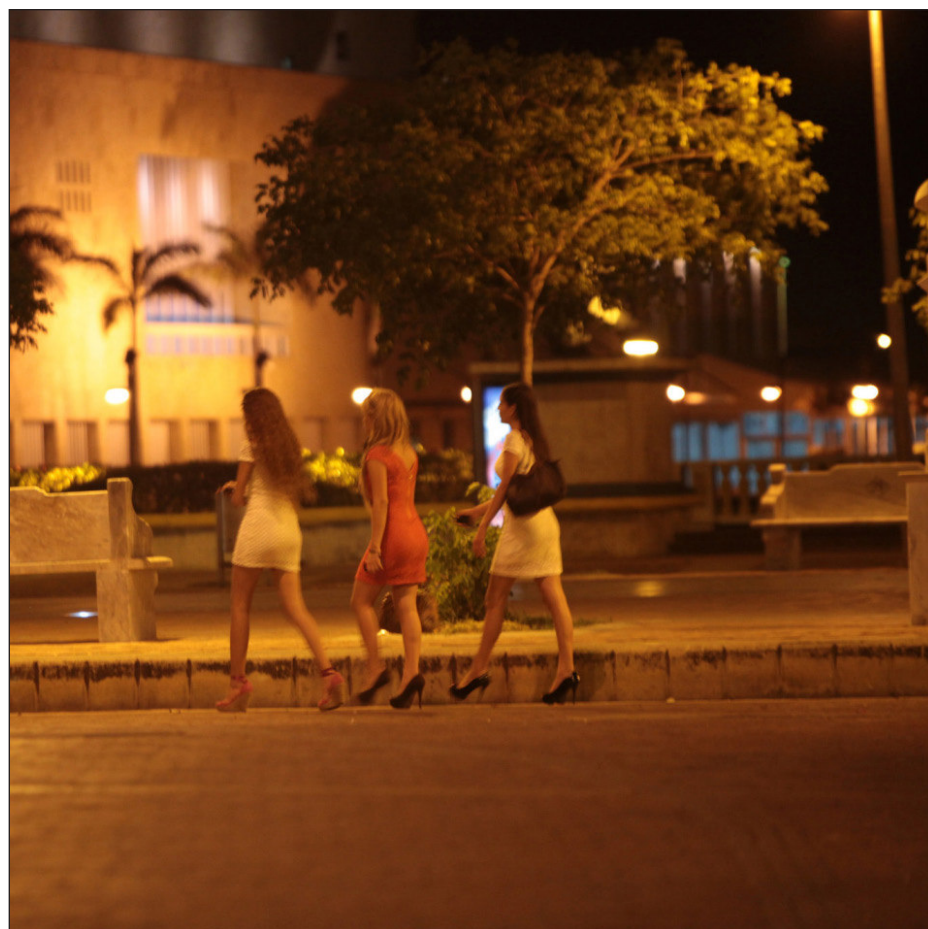
Despues di wordo invita pa un luga priva—of tin biaha pa nan propio camber di hotel—e hombernan ta ripara cu nan ta den minoria. Gruponan criminal, hopi biaha trahando man den man cu e mesun muhenan (y fixers) cu a gaña nan, ta tuma control. E victimanan ta lanta y ta descubri cu placa, joyas, holoshi y paspoort a disparce.

Algun tin e suerte di sali cu solamente perdida financiero. Otronan ta enfrenta violencia, ta wordo droga cu substancianan manera scopolamine (conoci localmente como “e rosea di diabel”), of hasta ta ricibi menasa cu nan detayenan personal lo ser revela na nan famia si nan no paga mas placa.

Silencio como e arma perfecto

E motibo dicon e crimennan aki ta keda pa gran parti sin ser reporta no ta solamente ineficiencia di polis—e ta e silencio di e hombernan. Hopi victima ta casa of tin un relacion serio. Admiti loke a pasa no solamente ta expone e crimen, pero tambe ta admiti e escogencianan cu a hiba nan eyan.

Manera un experto di siguridad Colombiano a splica: “E criminalnan conoce nan victimanan. Nan ta scoge stranher-



onan cu tin algo di perde. Berguensa ta un arma mes efectivo cu cualkier cuchiu of pistol.”

E resultado: Un cantidad incontabel di caso di atraco y asalto cu nunca ta yega den e estadisticanan oficial.

Riesgonan di salud cu ningun hende no ta papia di dje

Hortamento no ta e unico peligro. Sex paga na Colombia, mescos cu na Venezuela prome cun’e, ta trece riesgonan significativo di malesa di transmision sexual (STD). E cifranan di HIV, sifilis y gonorrhea ta keda halto, y uzo di condom no ta consistente. P’e hombernan cu keda keto despues di ser atraca, e riesgo ta extende mas leu cu nan mes—potencialmente exponiendo nan parehanan na cas na infeccionnan.

E peligro dobel aki—crimen y malesa—ta crea un circulo vicioso unda e hombernan no solamente ta perde placa, pero ta hunga cu nan salud y cu e confiansa di nan famia.

Un historia cu no ta nobo

Loke ta pasando na Colombia awe ta un eco di loke a yega di pasa na Venezuela. Pa decadanan, resort y pueblonan na frontera di Venezuela a atrae turistanan sexual. Historianan di atraco, infeccion y explotacion tabata comun, aunke rara bes discuti abiertamente. Awo, Colombia y Republica Dominicana a hereda e rol ey, impulsa pa biahenan barata, un bida nocturno vibrante y rednan di crimen organisa cla pa probecha.

Silencio como strategia

E fayonan scondi di DCA

(Articulo 4 den serie di 5)

UN di e conclusionnan mas preocupante for di e investigacion riba Directie Cultuur Aruba (DCA) no ta solamente e fayò structural di maneho, sino specialmente e falta di dunamento di cuenta. Pa añanan largo no a raporta, no a evalua y no a coregi. Documentonan crucial, manera relatonan anual of analisis di maneho, tabata falta of a disparce for di bista. Den curason di gobierno a tuma luga un bashi administrativo—y ningun hende a duna cuenta.

Segun e rapport di SQS Consultancy & Research, desde e reorganisacion di ICA pa DCA na 2007, no a eherce ningun evaluacion sistematico. E resultadonan di maneho—si por yama cu tabatin maneho—no a ser midí. E directiva responsabel a indica cu e evaluacionnan por a ser haya den e relatonan anual di e fundacionnan subsidia, pero na momento di controla, a resulta cu esakinan of no tabata disponibel, of nan contenido tabata bashi.

Loke ta mas doloroso ainda ta e hecho cu e nota di conseho mes a wordo teni scondi pa publico pa añanan largo. Aunke e rapport a ser traha na 2021 riba encargo di e Minister di Cultura, el a keda sin wordo trata den parlamento y desconoci pa comunidad. Cu esey, a ignora un oportunidad critico pa reforma. Ta awo so, via e serie di articulonan aki, e storia completo ta saliendo na cla.

E pregunta central cu ta lanta for di esaki ta: Ken ta carga e responsabilidad politico pa e fayò sistematico aki? Dicon instancianan supervisor, manera



Adviesnota:

Ondersteunend Onderzoek naar het Optimaal Functioneren van de DCA.

In opdracht van de Minister van Cultuur
Oktober, 2021

Conseho di Minister of Parlamento, no a interveni mas prome? Y dicon a ignora señalnan cla for di e veld pa añanan largo?

E preguntanan aki ta toca e fundeshi di bon gobernacion. Transparencia y dunamento di cuenta no ta principionan opcional, sino obligacionnan legal den un estado di derecho democratico. E ausencia di relatonan anual pa añanan largo, e ignorancia di evaluacionnan y e silencio riba reportahenan critico no ta imperfeccion administrativo—nan por hiba na implicacion huridico.

E rapport ta señala e posibilidad di delitonan cometi pa ambtenaar (ambtelijke misdrijven), specialmente riba tereno di nombracionnan ilegal y abuso di poder. Si tabatin violacion consciente di e ley di ambtenaar of e ley di subsidio, e ley penal di Aruba por ta aplicabel. Preferencia politico nunca mag di ta e factor principal den nombracionnan den sector publico. Si esey tabata e caso, y por demostra cu esaki a sosode pafo di ley, por ta trata di actonan castigabel.

Na mes momento, e rapport ta señala e problema mas amplio di un cultura den cual no tin espacio pa critica, den cual reportahenan ta disparce y fayonan ta ser scondi. Un tal cultura di gobernacion ta forma un menasa pa e confiansa di ciudadanonan den nan gobierno. Sin transparencia no tin legitimidad. Sin dunamento di cuenta no tin husticia.

Reconstruccion di confiansa ta rekeri no solamente reformanan dentro di DCA, pero tambe un debate publico tocante responsabilidad politico. **E comunidad tin derecho riba contesta:** Ken tabata sa kico, y ki dia? Dicon no a haci nada? Y con nos ta preveni cu esaki ta bolbe pasa?

E serie aki ta musta cu maneho di cultura ta mas cu arte y herencia: E ta un spiel di bon gobernacion. E spiel ey awo ta musta un imagen doloroso—pero tambe e oportunidad pa cambio.

JOIN US & THRIVE!

TOP 5 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS:

- MAINTENANCE TECHNICIAN
- IT SPECIALIST
- CONCIERGE
- BREAKFAST SERVER (ITALIAN SPEAKING)
- BEACH ATTENDANT
- HOSTESS
- ROOM ATTENDANT
- HOUSEMAN

UNLOCK THESE BENEFITS WITH US:

- Attractive salaries with various bonus opportunities
- 5-Day workweek (40 Hours)
- Up to 27 vacation days based on years of service
- Childcare allowance to support working parents
- Associate Wellness program: gym memberships, life & health insurance, and annual health check-ups
- Exclusive employee discounts at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal Savings & loan program

JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM AND TAKE ADVANTAGE OF THESE INCREDIBLE BENEFITS WHILE GROWING A REWARDING CAREER!

www.bucuti.com/careers



THE CASINO AT
ST REGIS
ARUBA

Exquisite Bingo

Every Saturday and Sunday at 8:30 AM. Casino doors open at 7:30 AM. Buy-in: \$20. Buy 2 bingo games, get the 3rd on us. Limited capacity available.

Bingo pre-sale: Every Friday and Saturday from 3:00 PM - 8:00 PM.

\$5,000 in total prizes

Game 1 \$150	Game 7 \$1,000
Game 2 \$150	Game 8 (51 calls
Game 3 \$200	& up) \$2,000
Game 4 \$300	Within 50 calls,
Game 5 \$500	Progressive
Game 6 \$700	Jackpot

Attractive Progressive Jackpot

For more information, visit the Casino VIP Desk or call us at +297 281-2374

The Casino at St. Regis Aruba reserves the right to modify or cancel this promotion at any time. Must be over the age of 18 years.
The Casino at St. Regis Aruba encourages responsible gaming.

Ora esun cu ta molestia ta un hende muhe

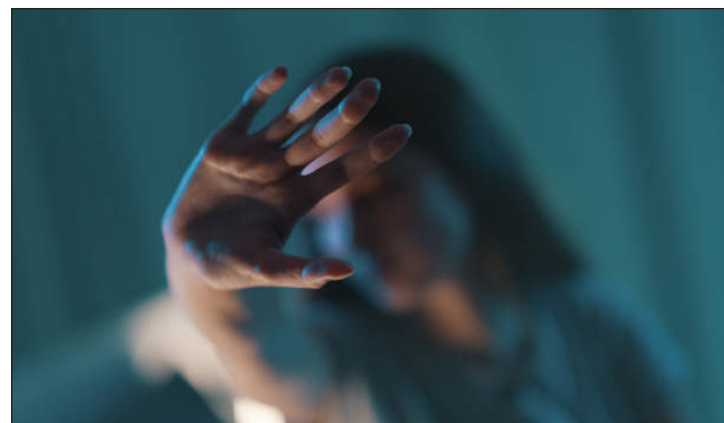
E acoso cu ningun hende no ta papia di dje

DEN un mundo unda nos ta spera cu tur hende ta acepta otro, un tendencia diferente y menos reconoci ta tumando luga—muhenan ta ser acosa no pa homber, sino pa otro hende muhe. E ta un dinamica cu hopi biaha ta wordo ignora, malcomprondi of hasta tuma como un chansa, pero pa e muhenan cu ta experienci'e, e no ta nada comico.

Na prome bista, e combersacion rond di acoso—specialmente acoso sexual—ta centra corectamente riba homber. For di palabranan vulgar riba caya te na mishimento indesea den club, pa hopi tempo muhenan a lanta nan bos tocante sinti nan mes insegur. Pero un cantidad creciente di hende muhe awo ta papiando cu cautela—tocante un otro capa di incomodidad: **Ora e acoso ta bin for di otro hende muhe.**

Na fiestanan, den clubnan nocturno y den espacionan LGBTQ+ unda inclusion hopi biaha ta ser asumi, algun hende muhe ta bisa cu nan ta enfrenta mishimento inapropia, coketeria agresivo y comportacion invasivo for di otro hende muhe. Y contrario na ora ta trata di sernan masculino, hopi biaha no tin un reaccion inmediato for di esnan presente. Si un homber para bo den un skina riba e pista di baile, hendenan ta interveni. Si un hende muhe haci mescos, hopi ainda ta mir'e como algo inofensivo—of pio, como algo entreteni.

Den un club nocturno, un muhe a corda con el a sconde den baño pa scapa di un muhe desconoci cu no kier a tuma “no” como contesta. Pero e siguridad cu el a spera di haya tras di e porta ey nunca a yega—e muhe a sigui'e paden, a warda pafo di e hoki y a sigui insisti. “*Si un homber a haci esey,*” el a bisa, “*siguridad lo a sak'e afo a lastra. Pero ningun hende no a tuma mi na serio.*”



Un otro muhe a describi con un conoci femenino a keda mishi cu ne di forma inapropia na un fiesta. **Ora el a trece esaki dilanti, su amigonan a descarta esaki:** “*E ta djis hungando,*” nan a bisa. Pero e no a sinti como un wega—el a sinti como un violacion.

E problema ta bira ainda mas complica ora identidadnan queer ta envolvi. Muhenan no kier duna e impresion cu nan ta criticando atraccion pa e mesun sexo of cu nan ta “anti-LGBT”, pues hopi ta keda keto. Pero acoso no ta tocante genero of orientacion—e ta tocante limite, y nan ta aplicabel sin importa ken ta crusando nan.

Den luganan di trabou tambe, algun hende muhe a raporta di ta victima di weganan di poder, comentarionan indesea of hasta insinuacionnan fisico for di hefenan of coleganan femenino. Pero contrario na acoso di homber pa muhe, cu tipicamente ta lanta preocupacion inmediato of un reaccion di Recursonan Humano, e casonan aki hopi biaha ta wordo ignora como malcomprendemento of “jaloezie”.

Rednan social tampoco no ta yuda. Ora muhenan papia tocante e experiencianan aki online, hopi biaha nan ta ser ridiculisa, sexualisa of acusa di ta exagera. **E dobel standard ta bisto:** Ora hombernan crusa un liña, ta hala nan atencion. Ora muhenan haci'e, hopi biaha e ta ser excusa—of pio, e ta bira un chansa. Ta mas cu tempo pa un combersacion mas honesto y inclusivo tocante acoso. E berdad ta cu cualkier persona por ta un depredador. Y cualkier persona por ta un victima. Genero no ta duna ningun hende un “free pass”.

Para contra acoso mester inclui tur forma di dje—hasta ora e ta inconveniente, inespera of ta desafía nos suposicionnan. Pasobra consentimiento ta pa tur hende. Y silencio no ta proteha ningun hende.





FUNDACION
**e Poder
den Mi**

**Bo ta un alma
cu ta pasando
den un experiencia humano.**

UN DICHO DI

Dolores Cannon

28 AUGUSTUS, 2025

  e Poder den Mi



Celebra Dianan di Fiesta serca nos

Promocion special pa **temporada
di fiesta** y paketenan atractivo
pa **fiestanan corporativo**.

Pa mas informacion email nos na
Ethlyn Castillo ebagr1@iberostar.com
Emilio Geerman tdsgr1@iberostar.com

★★★★★
**JOIA
ARUBA**
BY IBEROSTAR



**TIERRA
DEL SOL**
GOLF COURSE
BY IBEROSTAR★

Aruba Bank ta celebra 100 aña c'un donacion di AWG 100,000 na Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan



DEN celebracion di su 100 aniversario, Aruba Bank a anuncia un donacion di AWG 100,000 na Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan, den cuadro di su 100 Years Legacy Project.

E fundacion, cu ta celebra su 24 aña di servicio, a haci un gran aporte durante decada pa duna un desayuno na miles di mucha riba nos isla. Pa marca e momento special, nan ta lansa un programa nobo cu ta introduci fruta y berdura den un manera creativo den snacks y cuminda gusta pa mucha, manera “fruit cups”, “yogurt”, “muffins” y “nutricion bars”.

Sharon Fränkel, Managing Director di Aruba Bank, a splica durante e anuncia oficial; *“E donacion aki ta mas cu un aporte financiero. E ta un inversion den futuro di Aruba, den salud, educacion y bienestar di nos muchanan.”*

Cu e apoyo di Aruba Bank e programa lo sigua un generacion mas saludabel.



DIAHUEBS 28 DI AUG

**LOTTO
DI DIA**

ROLLDOWN

Ganado Garantisa!

AFL

150.000,-

Si no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo !

www.lottoaruba.com



Minister Dowers ta lamenta mal informacion di presidente di SPA

DIARANSON mainta, Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers a duna un declaracion relaciona cu e insinuacion cu presidente di Sindicato di Polis (SPA) Rodney Solognier a haci pa locual ta trata e relacion cu tin actualmente entre Minister di Husticia y e sindicato SPA.

Den un comunicado dirigi na miembronan di e sindicato, Solognier a duna di conoce cu tin un falta di interes y cooperacion di parti Minister di Husticia, cu ta nenga di sinta cu nan na mesa y cu pa e motibo aki, diferente proceso pendiente ta pega.

Basa riba e puntonan aki, e presidente di sindicato ta yama un Algemene Ledenvergadering cu tur miembro di SPA, pa asina por haya tende di nan, como tambe informa riba restructuracion den Cuerpo Policial, una bes cu Minister di Husticia haci su cambionan necesario.

Minister Dowers ta lamenta informacion incorrecto cu e presidente di SPA ta suministra publicamente. E relacion cu Cuerpo Policial ta uno semper habri y den bon colaboracion cu otro. No solamente sindicato, pero cualkier miembro policial cu tin pregunta, peticion of tin cu atende cu un of otro asunto, por tuma contacto y ta keda atendi door di e personal encarga of apunta den e direccion cu mester cana, of ta sinta cu e minister mes si ta necesario.

“Locual ta sigur, cu nunca a nenga di scucha un hende, y



esaki ta conta pa e sindicato tambe”.

Minister Arthur Dowers a indica cu durante su ausencia den exterior e sindicato a tuma contacto pa un reunion atrobe, caminda a informa nan cu na su regreso lo verifica fecha di reunion. Na su yegada a atende cu Presupuesto Supletorio y den e dianan aki a reanuda su agenda pa asina inicia cu e peticionnan cu a keda pendiente.

Segun e mandatario di husticia, ora a busca pa sa mas cerca un otro miembro riba e comunicado aki, e miembro di SPA a indica cu mas bien nan ta pendiente pa haya un fecha pa por reuni cu minister. Ademas a informa e miembronan cu nan por manda e puntonan di agenda pa asina por prepara pa e reunion na momento cu haya fecha pa esaki.

Minister Arthur Dowers ta bolbe reitera cu absolutamente no ta berdad cu no tin un bon comunicacion cu SPA, ni tampoco cu KPA. Lamentablemente e lider sindical ta scoge un ruta publico pa trece discordia, enbes di tuma contacto directo cu su bureau of cu su persona.



**FUNDACION
e Poder
den Mi**

MENSAHE DI DIA

DIAHUEBS

Mi ta gradici
pa tur bendicion den mi bida.
Gratitud ta amplia mi rikesa
spiritual y material.
Mi ta comparti alegria cu mundo,
y mi ta atrae abundancia sin fin.

28 AUGUSTUS, 2025



e Poder den Mi



30 AUGUST 2025

Powered by
SOUNDHOLIC
ARUBA

18+

RADIATION APOCALYPSE CONCERT

DEFCON

FEARLESS
UNLEASHED

ActiveMirror.

STANDARD TICKETS

25.- FLR

EPI AUDITORIUM (SEROE BLANCO)

DOORS OPEN 9.00PM

AVAILABLE AT



AWE Mainta



SALUD. BEYESA

+ Y Bienestar Personal +

Salud intestinal

E central electrico scondi di bo curpa

SALUD intestinal, defini pa e diversidad, balansa y resistencia di bo microbioma intestinal, ta hunga un rol central den digestion, inmunidad, metabolismo y hasta bienestar mental. Ban profundisa den con bo por nutri e ecosistema aki y proteha bo salud general.

1. Dicon salud intestinal ta importante

E microbioma intestinal—un comunidad vibrante di microorganismo—ta actua casi como un organo, influenciando tur cos for di metabolismo te na reaccionnan immuno-logico. Un intestino balansa ta yuda digeri cuminda, regula sucu den sanger y modula inflamacion, mientras e ta interactua estrechamente cu e sistema inmunologico.

2. Diversidad = resistencia

Un microbioma intestinal varia ta ofrece proteccion contra hopi condicion cronico, incluyendo trastornonan metabolico y cancer. Bacterianan beneficio clave manera *Akkermansia muciniphila* y *Christensenella minuta* ta contribui na regulacion metabolico y salud inmunologico. Contrariamente, un desbalansa microbial—conoci como dysbiosis—a ser relaciona cu colon iritabel (IBS), alergia, obesidad, trastornonan di salud mental y mas.

3. Prebiotico, probiotico y synbiotico: E pilarnan di balansa

- *Probioticonan* ta entrega microbio bibo beneficio manera *Lactobacillus* y *Bifidobacterium*, y por mehora digestion, alivia sintomanan di IBS, preveni diarea asocia cu antibiotico y sostene remision den colitis ulcerativo.
- *Prebioticonan* ta fibranan no-digeribel—manera inulina of zetmeel resistente—cu ta alimenta e microbionan bon ey, yudando nan florece.
- Hunto, *synbioticonan* ta combina ambos elemento, aunke e evidencia actual pa nan beneficio sinergico ta keda preliminar.

Aunke probioticonan kisas no ta colonisa e intestino permanentemente, nan ta crea un ambiente faborabel cu ta impulsa salud microbial.

4. Come inteligentemente: Cumindanan cu ta cura

- Cumindanan fermenta manera yogurt, kimchi, kefir, sauerkraut, tempeh y kombucha ta suministra un diversidad di probiotico.



- E estudio na gran escala di Tim Spector a descubri cu consumo di cuminda fermenta a mehora humor, energia, reduci bariga hincha y a yuda controla hamber.
- E concepto di “diversity jar” ta encurasha inclusion diario di un variedad di ingrediente basa riba mata pa logra un consumo di 30+ tipo di mata pa siman.
- Cumindanan manera kiwi y yogurt ta provee enzym, fibra, probiotico, calcio y proteina, tur locual ta sostene e intestino y salud general.

5. Mehoracion den estilo di bida mas aleu di dieta

- Evita uzo excesivo di antibiotico, cu por elimina diversidad microbial.
- Vitamina D y conexion social ta sostene salud intestinal y intercambio microbial.
- Reduci exposicion na microplastico, ya cu estudionan inicial ta muestra cu nan por altera e bacterianan intestinal y aumenta inflamacion.

6. E conexion intestino–cerebro

Danki na e as intestino–cerebro (gut-brain axis), bo intestino ta comunica directamente cu bo cerebro via nervio, hormona y señalnan inmunologico. E microbionan intestinal ta produci neurokimiconan manera serotonina y GABA, influenciando humor y regulacion di stress. Studionan inicial ta conecta desbalansa den e microbioma cu ansiedad, depresion y IBS, aunke mas investigacion ta andando.

Nutri bo intestino, nutri bo salud

- Come un arco iris di mata y cuminda fermenta.
- Inclui fibra, prebiotico y probiotico sabiamente.
- Minimalisa uzo di antibiotico y exposicion na microplastico.
- Sostene salud intestinal cu vitamina D, conexion social y un balansa den estilo di bida.
- Recordá e conexion cerebro–intestino ora bo ta considera sintomanan mental of digestivo.

Door di mantene e custumbenan aki den bo rutina, bo ta nutri un di e sistemanan di mas influyente den bo curpa—bo intestino—y ta yuda alimenta salud, resistencia y bienestar a largo plaso.

E color di confiansa:

Loke bo mester sa di tiñamento di cabey

TIÑAMENTO di cabey a bira un herment stima den beyesa—sea ta pa tapa cabey blanco, mehora textura of expresa estilo personal.

Sinembargo, tras di e tononan encantador ta sconde un mundo di kimica, cuido y siguridad. Aki tin bo guia pa tiña bo cabey na un manera sabi y bunita.

1. Dicon nos ta tiña cabey

Tiñamento di cabey ta sirbi principalmente metanan estetico: for di tapa cabey blanco te na perfecciona bo tono preferi of drecha daño di solo y erornan di tiña. Entre mita pa 80% di e muhenan na Merca, Europa y Hapon a yega di tiña nan cabey na un momento of otro, loke ta haci'e un di e practicanan di beyesa mas comun.

2. Tiponan di tiña di cabey: conoce bo opcionnan

- Tiña permanente ta uza amonia y peroxido pa penetra e cortex di e cabey—creando cambionan di color duradero y impactante.
- Tiña demi-permanente ta contene agentenan alcalino mas suave y developers mas leve, ofreciendo miho cobertura pa cabey blanco cu e opcionnan semi-permanente y ta dura entre 20–28 laba.
- Tiña semi-permanente ta deposita color riba e superficie di e cabey sin amonia of peroxido y tipicamente ta gasta despues di 4–12 laba.
- Colornan temporal—den spray, gel of spoeling—ta keda solamente riba e cuticula y ta sali cu un solo laba.

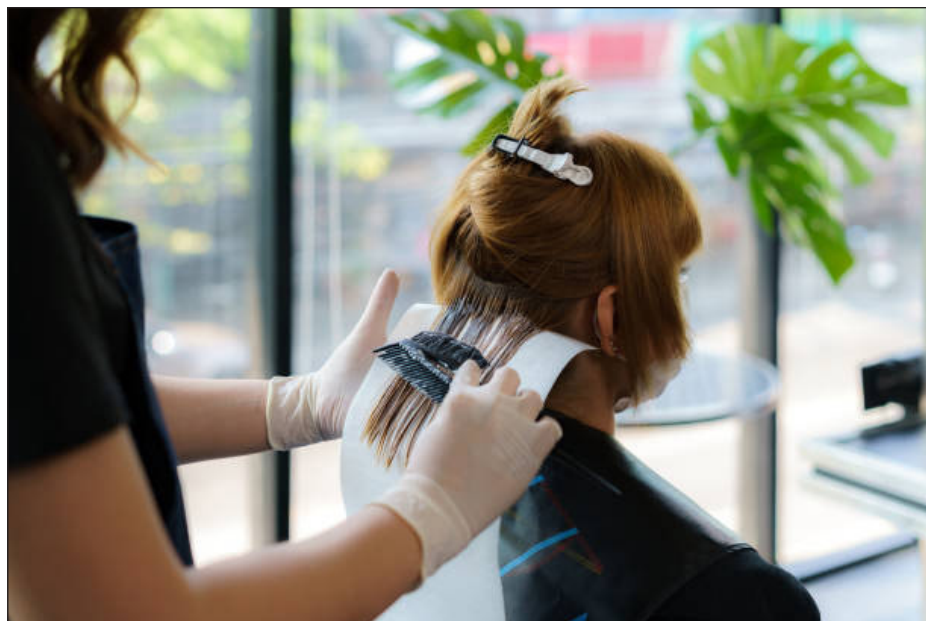
Pa experimentacion mas suave, tiña semi-permanente ta ofrece un ruta mas sigur y cu menos compromiso.

3. Consideracion di salud y siguridad

Tiña permanente ta contene kimiconan compleho di cual nan siguridad a largo plaso ta bou di analisis ainda. Algun ingrediente, manera aminanan aromatico y p-phenylenediamine (PPD), a wordo relaciona cu iritacion, alergia y preocupacionnan carcinogeno.

E Agencia Internacional pa Investigacion di Cancer (IARC) ta clasifica exposicion na trabou—manera esun cu pelukeonan ta experiencia—como “*probablemente carcinogeno pa hende*”. Sinembargo, e evidencia entre usarionan personal ocasional ta keda mixto.

Tiñanan basa riba mata y mineral ta ganando popularidad como alternativanan naturalmente mas sigur.



4. Tip pa tiña na cas

- Haci un patch test (test di alergia) 48 ora prome pa detecta posibel reaccion alergico.
- Sigui e instruccionnan stricamento—no laga e tiña mas largo cu e tempo recomenda.
- Bisti handschoen semper y proteha bo cuero cu vaseline.
- No mescla diferente tiña of purba tiña wenkbrouw/pestaña, locual por causa lesion serio.
- Parti e cabey cuidadosamente pa un aplicacion pareu.
- Cuido despues di tiña: Spula bon, pone conditioner profundo y warda por lo menos 3 dia prome cu laba cu shampoo pa seya e color.

Entusiastanan di beyesa tambe ta recomenda pa keda cerca di bo tono natural y pa nutri e cabey cu mascaranan di proteina y leave-ins pa minimalisa daño.

5. Tiña di caha vs. Tiña di salon

Tiña di caha ta di calidad cada bes mas halto y efectivo pa retoca raiz of refresca color na un manera simpel, ofreciendo un alternativa economico na bishitanan na salon. Pa trabou di color dramatico of compleho, salonnan ainda tin e bentaha den experticio y personalisacion.

Tipnan clave pa un color bunita y sigur

- Scoge e tipo di tiña basa riba con audas, temporal of suave bo kier pa e cambio ta.
- Duna prioridad na siguridad cu testnan di alergia, ekipo protector y aplicacion preciso.
- Alimenta bo cabey despues di tiña cu hidratacion y proteina.
- Considera alternativanan di tiña natural si ta importante pa bo evita kimico.
- Uza tiña di caha sabiamente—pero sa ki ora un profesional por duna resultado miho y mas sigur.

Angustia digital?

Holoshinan inteligente y bienestar mental

SMARTWATCHES a bira un parti omnipresente di bida diario—midiendo paso, sueño, ritmo cardiaco y hasta stress. Pero mientras cu algun ta bisti e aparatonan aki como herment empoderador di bienestar, otronan ta haya un fuente di ansiedad, distraccion of comportacion compulsivo. Kico, anto, ta nan berdadero impacto riba nos salud mental?

Un conveniencia cu dos banda

N'e banda positivo, e aparatonan aki (wearables) por yuda reduci angustia psicologico door di motiva custom-bernan mas saludabel. Usuarionan hopi biaha ta depende di metanan cuantificabel manera conteo di paso of dato di sueño pa establece estructura y stimula movecion.

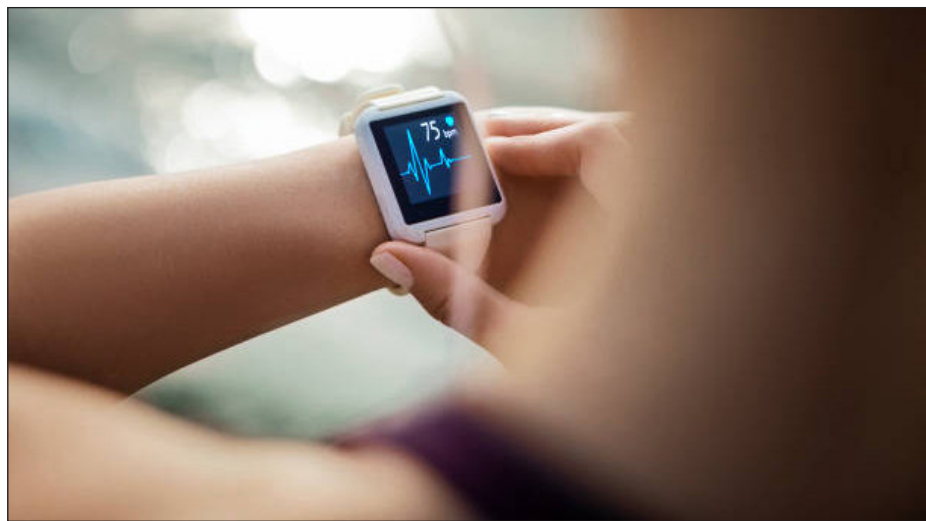
Holoshinan inteligente hasta a haya aplicacionnan den cuidu psiquiatrico. E fluho continuo di dato biometrico ta yuda investigadonan compronde miho malesanan di comportacion—hasta na e punto di por predecir condicionnan psiquiatrico of recaida.

Diseñonan nobo pa apoya salud mental tambe ta prometededor. Den un estudio randomisa recién entre studiantenan di universidad, un herment pa interveni den stress basa riba un smartwatch a reduci nivelnan di stress agudo y a yuda baha e scorenan di ansiedad.

Ora midimento bira un mania

Sinembargo, no por ignora e peso mental. Pa algun individuo, e fluho constante di dato biometrico ta fomenta ansiedad pa salud of un control obsesivo. Esnan cu condicionnan manera fibrilacion atrial por experiencia preocupacion frecuente, bishitanan innecesario na dokter of un uzo aumenta di cuidu medico pa motibo di alertanan di e aparato.

Ademas, aparatonan wearable hopi biaha ta clasifica estadonan emocional robes. Un studio cu a envolvi 800 usuario di un smartwatch popular a descubri cu e “stress” midi hopi biaha tabata refleha excitacion, esfuerso of malesa—en bes di ansiedad. E midimento di sueño a resulta mas confiabel,



pero e metricanan di stress no a muestra casi ningun concordanza cu con e usuarionan realmente tabata sinti.

Psicologonan tambe ta adverti cu e aparatonan aki ta tenta usuarionan pa cay den un monitoreo compulsivo—*“controla, bolbe controla y controla atrobe”*—locual por kibra e capacidad di ta presente y por causa un fihacion insaludabel riba dato corporal.

Balansa conocimiento cu consciencia

Estudionan sistematico ta afirma cu smart watchnan di berdad tin utilidad den maneho di stress y monitoreo di bienestar, pero nan efectividad ta depende grandemente di un uzo bon pensa y balansa.

Encuestanan tambe ta revela un diferencia generacional:

61% di usuarionan di Generacion Z ta raporta un impacto positivo riba nan salud mental for di e trackernan di salud. Sinembargo, tin un movimiento creciente pa uzo consciente di tecnologia, brasa bienestar sin laga e datonan domina e experiencia.

Brasa e beneficianan—sin bira e cifranan

Si bo ta nabegando e paisahe di bienestar cu un smartwatch, considera e sugerencianan aki:

- **Trata e cifranan como guia, no como e berdad absoluto.** E numbernan por duna un indicacion di tendencianan, pero nan no ta defini con bo ta sinti di berdad.
- **Personalisa bo alertanan.** Pone notificacionnan cu ta causa stress riba silencio of reduci nan pa evita angustia innecesario.
- **Reflexiona riba bo reaccionnan.** Si e controlamento bira compulsivo of ta causa ansiedad, tuma un pauze y reevalua.
- **Enfoca riba bienestar integral.** Laga patronchinan di sueño, movecion y tempo liber sin pantaya sostene bo salud mental—no e cifranan so.

Na su miho, tecnologia wearable por mehora autoconsciencia y stimula rutinanan mas saludabel. Na su peor, e por fomenta fihacion, mina intuicion y fragmenta paz mental. E caminda pa bienestar digital ta sinta den uzo consciente—scucha bo curpa prome, y e datonan na di dos luga.

**+297 730 1486**SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen



Petro Mester preocupa pa su acuerdonan cu Maduro?

PRESIDENTE Colombiano Gustavo Petro a dedica gran parti di su presidencia na restaura y profundisa e lasonan cu Venezuela. Desde cu el a drenta funcion na 2022, Petro a firma pactonan comercial, a habri fronteranan bek, y mas recientemente, na juli 2025, a compromete su mes na crea un zona economico binacional cu Presidente Venezolano Nicolás Maduro.

Pero cu Maduro enfrentando scrutinio creciente den exterior y e posibilidad real di un acusacion formal pa crimen contra humanidad, e acercamento di Petro na su bisiña por bira un problema politico serio pronto.

Un posicion calcula

Ora Petro a restablece relacion cu Caracas, hopi a mir'e como algo pragmatico. Colombia y Venezuela ta comparti un frontera di 2,200 kilometer, y miyones di hende ta depende di comercio y migracion transfronteriso. Restaura e lasonan diplomatico, habri e brug di Tienditas bek, y firma e Acuerdo Comercial di Alcance Parcial na 2023 tabata pasonan relativamente sigur — nan a atende necesidadnan economico y a restaura normalidad despues di añanan di relacionnan tenso.

E situacion a cambia meymey di 2025. Door di firma un memorandum of understanding cu Maduro pa crea un zona di desarojo economico conhunto, Petro a bay mas leu cu cooperacion tecnico. El a conecta su mes directamente na e liderazgo di Maduro, dunando e presidente Venezolano reconocimiento internacional na un momento cu su legitimidad ta fuertemente cuestiona.

E riesgo di un acusacion formal

Pa hopi tempo caba Maduro ta bou di investigacion pa Corte Penal Internacional (CPI) pa supuesto crimen contra humanidad liga na represion, persecucion politico y abusonnan humanitario. Si un acusacion formal wordo emiti, e acuerdo di Petro di juli 2025 diripiente lo parece hopi mas problematico.

Criticonan na Colombia ya caba ta skeptico. E zona binacional a ricibi critica fuerte di comunidannan na frontera, cu ta yam'e un iniciativa impone di ariba y desconecta di realidad, pasobra no a consulta e residentenan local mas afecta pa e inestabilidad na frontera. Un acusacion formal di CPI lo amplifica e critica ey y laga Petro vulnerabel pa acusacionnan di a *"legitima un dictador."*

Consecuencianan domestico y internacional

Na Colombia, e oposicion lo probecha di cualkier acusacion contra Maduro pa pinta Petro como ingenuo den e miho caso,



y complice den e pio caso. E proyecto politico di Petro, centra riba paz y reforma progresivo, ta core e riesgo di wordo mina pa asociacion cu un lider mira den exterior como autoritario y represivo.

Riba tereno internacional, Petro por haya su mes pega entre su retorica di apoya paz y derechonan humano y su disposicion pa asocia cu un homber cu por enfrenta cargonan di crimen di guerra. Aliadonan na Washington, Brussels y hasta algun capital Latinoamericano probablemente lo presiona pa e distancia Bogota for di Caracas.

Petro mester preocupa?

Si — pero no tur su acuerdonan cu Maduro tin e mesun peso. Acuerdonan riba comercio, migracion of infraestructura na frontera por wordo hustifica como cooperacion pragmatico entre bisiña. Ta poco probabel cu eseynan lo dañe e credibilidad di Petro seriamente.

E zona economico binacional, sinembargo, ta un otro storia. E ta simbolico, personal y orienta riba futuro. Si Maduro wordo acusa formalmente, e decision di Petro pa firma un pacto asina por persigui'e — no solamente politicamente pero tambe diplomaticamente.

Petro ta orguyoso di ta un lider regional pa paz y progreso. **Pa proteha e imagen ey, e por tin cu cana un liña delicado pronto:** Manteniendo e cooperacion economico necesario cu Venezuela, pero na mes momento lagando cla cu Colombia no ta excusa ni apoya e supuesto crimennan di Maduro.

Memey di duda den e industria

Dicon Mercedes-Benz a bende su participacion den Nissan

E fondo di pensioen di Mercedes-Benz a bende oficialmente su participacion di 3.8% den Nissan Motor, recaudando aproximadamente ¥47.83 bion (\$325 milyon). E movecion, anuncia dia 26 di augustus 2025, ta marca e fin di un posesion di casi un decada y a causa cu e accionnan di Nissan a baha mas di 6% riba e mercado di Tokyo.

E benta di e participacion a hala atencion no solamente pa su magnitud financiero, pero tambe pa loke e ta revela tocante e aliansa- y strategianan cambiante den e industria automotriz global.

Limpiesa di portfolio

Segun Mercedes-Benz, e accionnan di Nissan no tabata considera como strategicamente importante y tabata den e fondo di pensioen desde 2016. E compania a presenta e benta como parti di un esfuerzo mas amplio pa simplifica su cartera di inversion. Daimler Truck — un negoshi separa desde 2021 — ainda ta representa mas o menos 93% di e participacion den e fondo di pensioen, locual ta haci e inversion den Nissan comparativamente chikito.

Rapportnan inicialmente a balora e transaccion planea na mas o menos \$346 milyon, pero e acuerdo final a cera na alrededor di \$325 milyon. E diferencia ey ta subraya e volatilidad di e accionnan di Nissan y e incertidumbre cu inversionistanan ta enfrente mientras e fabricante di auto ta purba di restructura su strategia.

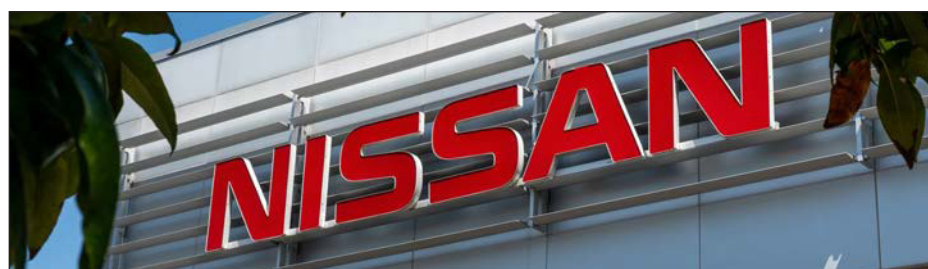
E caminda di Nissan di awo pa dilanti

E momento di e benta ta yega net ora Nissan ta cuminsando cu un programa di restructuracion masivo bou di CEO Ivan Espinosa. E compania ta planeando pa corta su produccion global di vehiculo cu 1 milyon unidad y reduci su red di fabrica di 17 pa solamente 10 pa e aña fiscal 2027. E pasonan drastico aki ta refleha e lucha di Nissan pa recupera su competitividad despues di añanan di benta bahando y presion creciente di rivalnan den vehiculonan electrico (EV).

Nissan ta keda profundamente conecta cu Renault, su accionista mayoritario cu un participacion di 35.7%. E relacion di accionnan mutuo ey tambe tabata bou di tension den e ultimo añanan mientras ambos compania ta adapta na e transicion pa EV. E salida di Mercedes-Benz, aunke na un escala mas chikito, ta reduci ainda mas e lasonan di Nissan cu e fabricantenan di auto tradicional Europeo.

Reaccion di mercado

E reaccion inmediato tabata fuerte: e accionnan di Nissan a



baha entre 6% y 6.5% despues di e anuncio. Inversionistanan a interpreta e movecion como tanto un factor tecnico — un liberacion repentino di accionnan den mercado — como un señal simbolico di confiansa bahando di un di e poco partnernan internacional cu a keda pa Nissan.

Asina mes, analistanan ta adverti pa no exagera e impacto di e benta. Contrario na e participacion strategico di Renault, e accionnan di Mercedes-Benz tabata wordo maneha via su fondo di pensioen y no tabata involvi influencia riba e hunta di directiva of colaboracion operacional. For di e perspectiva ey, e benta tabata mas un decision financiero cu un separacion strategico.

Loke e ta significa p'e industria

E transaccion ta resalta e presion cu e fabricantenan di auto tradicional ta enfrentando mientras nan ta balansa obligacionnan di pensioen, maneho di cartera y e careda costoso pa electrificacion. Pa Mercedes-Benz, bende un activo no-esencial ta duna likides y claridad. Pa Nissan, sinembargo, e benta ta añadi un otro reto na un storia di recuperacion ya caba turbulento.

DESTINY SECURITY

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV by whatsapp

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

E duo mortal di Venezuela:

Con Cartel de los Soles y Tren de Aragua a uni forza

ROND Latino America, un aliansa criminal nobo ta transformando e bahomundo. E Cartel de los Soles di Venezuela, un red clandestino cu raiz den e forsanan arma di e pais, y e Tren de Aragua, un gang cu a nace den un prizon, awo ta trahando hunto. Un ta duna proteccion respalda pa estado pa cargamentonan masivo di droga, mientras e otro ta impone su boluntad cu violencia y miedo riba caya. Hunto, nan ta expandiendo nan influencia hopi mas leu cu e fronteranan di Venezuela.

E Cartel de los Soles, hopi biaha describi como un “cartel den uniform,” a surgi for di oficialnan militar di alto rango cu a converti nan posicion den operacionnan di contrabanda lucrativo. Usando e control militar di frontera, aeropuerto y haf, nan a bira intermediarionan clave pa move cocaina Colombiano via Venezuela direccion Merca, Europa y Africa. Contrario na cartelnan tradicional, nan forsa no ta sinta den dominio teritorial, sino den e capacidad pa garantiza un paso sigur — un servicio cu solamente hendenan paden di e estado por ofrece.

Den contraste, e subida di Tren de Aragua a bini for di abou. Originando den e prizon di Tocarón, unda su lider Héctor “Niño Guerrero” a construi un mini-imperio tras di trali, e gang a crece bira un sindicato violento cu a plama den henter Sur America. Siguiendo e olanan di migracion Venezolano, e grupo a establece celulanan criminal na Colombia, Peru, Chile, Ecuador, Bolivia y Brasil.

E celulanan aki a adapta lihe, operando rednan di extorsion, contrabanda di migrante, traficacion sexual y minería ilegal. Na Peru, gruponan deriva manera “Los Gallegos” ta profundamente



envolvi den explotacion sexual y minería di oro, mientras na Chile, fiscalnan a conecta Tren de Aragua cu secuestro y rednan brutal di extorsion.

Individualmente, cada organizacion tabata un reto grandi. Hunto, nan ta forma un fusion peligroso. E Cartel de los Soles ta ofrece proteccion logistico y rutanan internacional di droga, mientras Tren de Aragua ta percura pa e personal y e control teritorial pa mantene e placa fluyendo. Oficialnan Mericano awo ta acusa e Cartel de los Soles di duna sosten material na Tren de Aragua y, na juli 2025, ambos a wordo designa formalmente como gruponan liga na terrorismo. E mesun designacion a nota nan conexions cu e Cartel di Sinaloa di Mexico, añadiendo un otro capa na e red criminal aki cu ta creciendo.

E alcance di e aliansa aki ta impresionante. Tren de Aragua ya caba a aparece na Merca, cu celulanan identifica den ciudadnan manera Miami, Chicago y New York. Aunke autoridadnan Mericano ta bisa cu e gruponan aki no tin un estructura centralisa, acusacionnan federal na Colorado y Texas ta muestra cu e gang ta envolvi den traficacion di droga, asesinato pa huur y contrabanda di arma riba teritorio Mericano. Mientras tanto, e Cartel de los Soles ta keda bou di sancionnan pisa, cu recompensa di miyones di dollar pa aresto di su miembronan.

Latino America tambe ta den alerta maximo. Chile a declara Tren de Aragua como e crisis di seguridad mas urgente di e pais. Peru a lansa accionnan fuerte contra e rednan di prostitucion y extorsion di e gang. Colombia ta sigui lucha cu su presencia na e frontera. Hasta Paraguay a bay asina leu di declara e Cartel de los Soles un organizacion terrorista, aliniando cu e punto di bista di Washington cu e structuranan criminal di Venezuela awo ta menasanan internacional.

E panorama cu ta surgi ta inkietante: Un aliansa cu ta mescla privilegio militar cu violencia di gang, permitiendo e bahomundo di Venezuela opera riba diferente continente. **Manera un analista regional a bisa:** “E Cartel de los Soles ta e mashin, y Tren de Aragua ta e musculo. Hunto, nan ta rediseñando e mapa di crimen organisa den e Americanan.”



Di aliado pa isolacion:

Con Israel a perde confiansa den e guerra di Gaza

E guerra na Gaza a laga Israel enfrentando no solamente un situacion humanitario y militar complica, pero tambe un crisis di credibilidad.

Prome Minister Benjamin Netanyahu, e Forza di Defensa di Israel (IDF) y e estado mes ta bou di scrutinio creciente di institucionnan internacional, gobiernonan stranhero y hasta e pueblo Israeli.

Posicion internacional ta plama

Globalmente, e reputacion di Israel a wordo severamente dañá. Un encuesta di Pew Research Center meymey di 2025 a mostra cu den 24 pais, opinion publico di tanto Israel como Netanyahu tabata mas negativo cu positivo. Aliadonan di hopi tempo, incluyendo Australia, a reduci suministro di arma y a tuma un posicion diplomatico mas cauteloso. Analistanan di University of Western Australia a describi e situacion como un “crisis di credibilidad internacional.”

Paisnan ta particularmente perturba pa e tacticanan militar di Israel na Gaza. Atakenan ripiti riba hospital, campamento di refugiado y oficinanan di prensa a genera condena. Un atake recién riba un hospital na Gaza, cu a mata civil y personal medico, a wordo señala pa expertonan legal como un acto cu potencialmente ta constitui crimen di guerra riba “multiple frente.”

Retonan legal y humanitario

Corte Penal Internacional a emiti ordo di aresto pa Netanyahu y ex-Minister di Defensa Yoav Gallant bao di acusacion di crimen di guerra y crimen contra humanidad. Esakinan ta inclui alegacionnan di deliberadamente laga civil muri di hamber, atakenan desproporcional y uzo di tacticanan di asedio cu ta viola ley internacional. Organisacionnan di derechonan humano manera Amnesty International y Human Rights Watch a haci eco di e preocupacionnan aki, documentando loke nan ta describi como accionnan militar indiscrimina y ilegal.

E situacion humanitario na Gaza solamente a profundisa e dudanan tocante e credibilidad di Israel. Cu scarsedad di cuminda generalisa, hospitalnan cu a cay den otro y acceso limita na yudansa, criticonan ta argumenta cu e afirmacionnan di IDF di atakenan preciso y preocupacion humanitario no por wordo reconcilia cu e condicionnan riba tereno.

Mensahe y control di media

E strategia di informacion di Israel tambe a ricibi critica fuerte. IDF a wordo acusa di ta circula evidencia manipula, videonan no-verificabel y informacion selectivo di inteligencia. Periodistanan tabatin acceso limita na Gaza, lagando gran parti di mundo depende di declaracionnan di IDF cu observadornan independiente hopi biaha ta disputa. E practicanan aki a gasta e confiansa y a alimenta skepticismo tocante e narrativa di Israel di e guerra.

Confiansa interno ta baha

Na Israel, Netanyahu ta enfrenta reaccion negativo creciente. Encuestanan ta mostra cu un mayoria di Israeli ta kere cu e mester retira, y e confiansa den su maneho di e guerra ta na un nivel historicamente abou. Solamente un fraccion chikito di e publico—rond di 4% den un encuesta—ta bisa cu nan ta kere e declaracionnan di e prome minister tocante e guerra.



Hasta dentro di e establecimiento militar, e plannan di Netanyahu pa un ocupacion a largo plaso di Gaza a causa alarma. Algun oficial di alto rango y estrategista ta preocupa cu reocupa e teritorio lo ta un eror costoso, tanto militar como diplomaticamente.

Hunto, e factornan aki ta pinta un panorama somber: Israel, bou di liderazgo di Netanyahu, a perde gran parti di su credibilidad tocante Gaza. Riba tereno internacional, e ta enfrenta isolacion y peligro legal. Internamente, confiansa publico ta kibra. Y pa loke ta su mensahe, su relatonan di e guerra ta wordo duda cada bes mas.

MONDAY TO FRIDAY
7:00AM - 10:00AM

AVEZ FM
107.5
TUNE IN, FEEL THE VIBE

DJIS PA HARI

A promotional image for a radio show. It features three men, presumably DJs, in a dynamic pose. One man in the foreground wears a blue patterned shirt and a large straw hat with green sunglasses. Behind him, another man wears a white shirt and a straw hat with dark sunglasses. To the left, a third man wears a blue and white patterned shirt and large headphones. They are all smiling and looking towards the camera. The background is a solid red color with some faint, stylized patterns.

RADIO VARIETY SHOW

LIVE ON TWITCH AT [TWITCH.TV/WAVEZFM1075](https://www.twitch.tv/wavezfm1075)

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Revancha di aña:

Taxi Boys vs. Biba Lekker!

DIABIerna awo, 29 di augustus, cuminsando pa 8'or di anochi, e famosísimo Domino Square Garden, situa net n'e grens entre Calabas y Kudawecha, un biaha mas lo ta e escenario pa otro sambombaso di partido di domino estilo "Fast & Furious"!

Si shonnan, diabierna awo nada menos cu e dos finalistanan dje torneo 4 X 4 lo enfrenta otro atrobe den un reto pa determina si biaha pasa ta suerte tabatin den wega, of di berdad e taxistanan t'e Don Gato y e integrantenan di Biba Lekker DT t'e "ratoncito"! Biaha pasa na mei dje aña aki, e taxistanan di Taxi Boys DT a sa di hunga un wega estilo "kat en muis" cu e integrantenan di Biba Lekker bou guia dje energetico Capitan Trimon, e diseñador di e

tactica di "corta coriente"! Den un bon bataya, Capitan Trimon a sa di tuma un bentaha, pero despues a surgi algun "stoorzenders" gritando nan apoyo absoluto p'e taxistanan, causando dje modo ey cu Capitan Trimon a cuminsa perde su concentracion y dje forma ey e taxistanan a sa di catch e raton cu score di 21 - 17!

E biaha aki, segun "insiders", otro gay lo bay canta den e encuentro aki! Plannan strategico a ser revisa, tacticanan di militancia a wordo diseña di nobo, y asina ey "El Comandante en Jefe" Trimon tin tur cos "in place" p'e taxistanan haya nan "fair share" di golpi!

Pues, shonnan, bini un bini tur pa otro bataya monster entre Taxi Boys contra Biba Lekker DT! Manera semper, entrada ta completamente gratis pa publico en general y durante halftime e pasapalanan lo skeiro rond totalmente por nada! Yegaaa!





E di cuater ‘Copa Roy Croes’ di S.V. Unistars ta sigui e weekend aki



WEEKEND cu a pasa, e di 4 torneo Copa Roy Croes a cuminsa na Compleho Deportivo Yara. E torneo ta sigui diahuebs awo 28 augustus te cu diadomingo 31 di augustus cu e gran final. Tin diferente clubnan participando, cu bar y cushina bon surti.

E torneo aki ta na honor di e fundador, presidente, trainer, coach y tata di e presidente actual di S.V. Unistars. Señor Roy Croes, den Feliz memoria, ta hopi conoci den e barrio di Pos Chikito y Savaneta. Casi 40 aña pasa, a funda S.V. Unistars pa asina tene e muchanan di barrio for di caya. Su lema tabata tambe: *“Un futbolista mas ta un delincuente menos”*. Desde e momento cu a funda S.V. Unistars e ekipo di futbol a conoce diferente categorianan.

E clubnan participante ta Caravel, Caiquetio, Rooi Afo, Atlantico, Jong Aruba, Sportboys, Unistars, Estrella (40plus), Teachers (40 plus).

Diasabra anochi tin un wega special di Unistars Legends cu hungadonan bieu di Unistars.

S.V. Unistars ta invita henter pueblo di Aruba pa atende e torneo aki p’asina brinda un homenahe na un Buluarte importante den e mundo di futbol na Aruba.

Atletanan hoben di Aruba presente na CAZOVA Beach Volleyball Tour 2025



E delegacion hoben di Beach Volleyball Aruba a sali pa

Trinidad & Tobago unda Aruba lo participa y competi n'e **"CAZOVA Zone U18 Youth Olympic Beach Camp"**. E **"U18 Youth Olympic Beach Camp"** lo tuma lugar na Tobago for di dia 26 te cu 31 di augustus 2025.



f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555



Meta di e **"Beach Volleyball Camp & Tournament"** ta cu e hobennan bao 18 aña y nan entrenador ta haya e oportunidad unico pa ta parti di Clinicanan di Beach Volleyball na unda nan por a desaroya nan habilidad y amplia nan conocimiento den e deporte di Beach Volleyball duna door di e entrenadornan experiencia di e Fédération Internationale de Volleyball (FIVB).

Aruba ta wordo representa den e competencia U-18 door di e duo femenino Nayah Whitfield y Davy-Ann Eduards y e duo masculino Joshua Hoepelman y Victor Mitchell. Aruba lo competi contra 10 Pais Caribense manera Cayman Islands, Trinidad & Tobago, Barbados, St. Lucia, St. Kitts & Nevis, Bahamas, Antigua& Barbuda, Grenada, British Virgin Islands.

Durante e ultimo lunanan e hobennan aki a dedica nan mes n'e entrenamentonan structura y dirigi pa Coach Angel Peña Hernandez y lo bay representa Aruba cu un bon preparacion y cla pa bataya.

Aruba Volleyball Association ta desea su atletanan y Coach hopi exito y ta gradici tur instancia cu a duna un man e.o Lotto pa Deporte y Stichting Subsidie Aruba pa haci e biahe aki un realidad.

Aruba presente na US Open na New York



US Open ta un di e eventonan di deporte mas conoci y renombra riba nivel mundial. E evento aki ta tuma luga tur aña den luna di augustus den Aruba su mercado di mas grandi cu ta New York. Esaki ta na unda e miho hungadonan di tennis di mundo ta competi contra otro y bataya pa e premio maximo.

A.T.A. ta semper en busca di maneranan creativo pa forma parti di momentonan di relevancia, specialmente dirigi na nos audiencia cu ta e huespednan “high value”. E activacion aki tin como obhetivo pa sigui posiciona y asocia Aruba cu marcanan importante. E aña aki a logra traha riba un colaboracion cu un compania cu ta encarga cu aspecto di mercadeo y branding pa e hungadonan. Conhuntamente cu ESPN, Aruba ta presente na e evento conoci aki na unda cu e logo di Aruba ta aparece riba e paña di algun di e hungadonan durante e competencia. E weganan aki ta tumando luga riba e veldnan Athur Ashe, Louis Armstrong, Grandstand, y Court 17. Tur lo tin cobertura transmiti en bibo riba ESPN. Esnan cu ta atende e weganan aki sigur ta parti di e audiencia desea cu ta alinea cu nos strategia.

Adicionalmente e activacion aki ta inclui colaboracion cu e hungadonan por medio di nan plataformanan social y asina dunando Aruba aceso na e cantidad signifiante di sigui-donan di e atletanan aki. Tambe video di A.T.A. su campaña nobo lo wordo pasa durante e transmision cu sigur ta un cobertura adicional pa Aruba.

Durante di un wega importante diamars ultimo, Aruba a comparti e spotlight cu Taylor Swift durante un anuncio di compromiso cu Travis Kelce. Hopi fanatico di tennis y di e artista conoci aki por a admira e logo di Aruba riba e jersey



cu e contricante di e hungado Sinner tabata tin bisti.

Aruba por ta orguyoso cu e presencia di nos marca na un evento asina importante y A.T.A. kier invita tur esnan cu ta fanatico di tennis pa sintonisa e weganan.



Cadillac ta steun riba veteranonan pa su entrada den Formula 1 cu Bottas y Pérez

CADILLAC a revela su line-up di coreador pa Formula 1 pa 2026, anunciando Valtteri Bottas y Sergio “Checo” Pérez como e hombernan cu lo lidera e debut di e marca Mericano riba escenario mundial.

E movicion ta un señal di un strategia audas pero pragmatico: Cadillac ta steun riba experiencia, estabilidad y habilidad proba den careda en bes di hunga wega cu hubentud.

Pa ambos coreado, e anuncio ta marca un regreso inespera na e grid. Bottas, un ganado di dies Grand Prix, a core pa ultimo biaha cu Alfa Romeo prome cu el a retira na final di 2024. Pérez, cu a logra seis victoria cu Red Bull y a bira e coreado di F1 mas exitoso di Mexico, tambe a bandona e deporte despues di perde su asiento pa talento mas hoben. Awo, nan ta reuni como colega di team den un proyecto completamente nobo — uno cu por defini e siguiente capitulo di nan carera.

E hefe di team di Cadillac, Graeme Lowdon, a describi e duo como “*e fundeshi perfecto*” pa un participante nobo. “*Nos tabata kier coredonan cu sa con pa gana, cu ta compronde kico ta rekeri pa construi un team, y cu por duna feedback cla y valioso na e ingenieronan. Cu Valtteri y Checo, nos tin exactamente esey.*”

E decision no tabata sin sorpresa. Speculacion a conecta Cadillac cu nombrenan den ascenso manera Mick Schumacher y e strea di IndyCar Colton Herta, kendenan ambos tabata considera como faboritonan.

Enbes di esey, Cadillac a tuma e ruta mas sigur, optando pa e madurez di dos veterano cu mas di 500 careda combina y 16 victoria entre nan. Pérez tambe ta trece un balor comercial inmenso, particularmente den e mercadonan Mexicano y Latinoamericano — un bentaha clave pa un fabricante cu ambicionnan global.

Mas aleu di e coredonan, e entrada di Cadillac den Formula 1 ta un logro historico riba su mes. Respaldá pa General Motors, e proyecto tin raiz tanto na Merca como na Europa. Facilidatnan na Indiana y North Carolina lo complementa un base tecnico na Silverstone, Reino Uni, dunando e team tanto un identidat Mericano como acceso na e centro di ingenieria di Formula 1. E auto lo debuta cu un motor di Ferrari na 2026, pero GM ya caba a compromete su mes na desaroya su propio programa di motor di F1, cu ta spera di ta cla pa 2029.



Mientras cu algun critico ta argumenta cu e line-up no tin e chispa hubenil, otronan ta mir’e como un strategia astuto. **Un team completamente nobo ta enfrenta retonan grandi:** Desaroya un mashin confiabel, construi confiansa den e paddock, y nabega e batayanan feroz den e peloton meymey di F1. Tin dos man stabiel na stuur por haci e diferencia entre sobrevivi y pasa berguensa.

Pa Bottas y Pérez, e proyecto di Cadillac ta representa algo raro den Formula 1 — un di dos chens. **Ambos homber a pasa nan carera den sombra di campeonnan:** Bottas tras di Lewis Hamilton na Mercedes, Pérez banda di Max Verstappen na Red Bull. Na Cadillac, nan lo ta finalmente e nombrenan principal, encarga cu guia un fabricante den un tereno desconoci.

E berdadero prueba, naturalmente, lo yega ora e luznan paga na 2026. Te e tempo ey, Cadillac a laga su intencionnan cla: e ta aki pa competi serio, no djis pa yena espacio. Cu Bottas y Pérez na mando, e team a scoge consistencia riba espectáculo — un comienso stabiel pa loke por bira e storia di Formula 1 mas ambicioso di Merca te awo.

Nike ta bet den grandi riba Caitlin Clark cu sapato personalisa pa 2026

E subida rapido di Caitlin Clark den basketball a yega na un otro momento historico. Nike a anuncia oficialmente cu e fenomeno rookie di WNBA awor ta un atleta cu su propio marca, revelando su logo personal y confirmando cu su prome sapato personalisa lo lansa na 2026.

E movicion aki ta pone Clark den un compania exclusivo. Solamente dos hungado activo di WNBA — A’ja Wilson y Sabrina Ionescu — actualmente tin sapato personalisa cu Nike. Clark awor ta uni na e grupo elite ey, locual ta un señal no solamente di su status como un di e atletanan mas comercialmente atractivo den e deporte, pero tambe di e impulso continuo tras di basketball femenino.

Fanaticonan no mester warda te proximo aña pa mira e marca di Clark bira realidad. Nike ya caba a lansa su logo nobo “CC”, un diseño elegante cu ta representa tanto su conexion cu fanaticonan global como su fundeshi personal como hungado. E prome T-shirt cu e logo lo yega den tienda na dia 1 di september, cu un coleccion completo di paña — hoodie, short y paña di training — cu lo yega dia 1 di october.

E sapato personalisa, sinembargo, lo ta e joya di corona. Nike a confirma cu e sapato lo sali na 2026, diseñá den colaboracion estrecho cu Clark pa refleha su estilo y influencia riba y pafo di e cancha.

“Esaki ta mas cu djis un sapato,” Nike a bisa den su anuncio. *“Ta trata di celebra e impacto di Caitlin riba e wegá y crea algo cu ta inspira e siguiente generacion di atleta.”*

E partnership di Clark cu Nike ya ta un di esunnan mas lucrativo den deporte femenino. Na 2024, el a firma un contract di ocho aña pa \$28 milyon, un acuerdo cu a laga tur record anterior den WNBA chikito y a subraya su atractivo sin igual. Desde e tempo ey, e asina yama *“Efecto Caitlin Clark”* a bari den henter e liga: cifranan record di asistencia, rating di television cu a subi drasticamente, y benta di mercancia cu ta sigui kibra record.

Pa Nike, alineá cu Clark tabata un decision tanto cultural como comercial. Su popularidad ta extende mas aleu di basketball, haciendo di dje un figura cu un alcance similar na icononan di pasado manera Serena Williams y Michael Jordan. Pa Clark, e partnership ta representa un oportunidad pa cementa su luga no solamente como un hungado di



elite, pero tambe como un marca global.

“Creciendo, mi tabata soña di bisti sapato Nike,” Clark a bisa den un declaracion. *“P’awo tin e chens di diseñá mi propio sapato y comparti’e cu fanaticonan ta un soño haci realidad.”*

Cu e liña di paña saliendo e herfst aki y un sapato personalisa na caminda, e influencia di Clark ta sigui expande. Di superestrea di college pa hungado frankicia di WNBA y awo un atleta cu su propio marca di Nike, su trayectoria no ta mustra señal di caída. Y ora e prome sapato ey finalmente yega riba reki na 2026, e lo marca un otro punto di cambio den e evolucion di basketball femenino.

100% FREE SPAY & NEUTER

FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:

WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM





Stimami. Sterilisami.

Detroit ta 'back on track' den e power rankings



E Detroit Tigers ta bek. Despues di un caida difícil meymey di zomer cu a pone algun hende puntra si nan dominio na cuminsamento di temporada tabata djis un ilusion, e Tigernan a bolbe den e spotlight di Liga Americano — y den e MLB Power Rankings.

Pa gran parti di e prome mita di temporada, Detroit a parece e miho team den baseball, coketiando cu un di e miho recordnan den historia di e frankicia. Despues a sigui un colapso inespera rond di e pausa di All-Star. Entre 8 di juli y 9 di augustus, e Tigernan a tropica y bay 10–18, incluyendo un racha brutal unda nan a perde 12 di 13 wega. Fanaticonan cu tabata soñando cu gloria di october, diripiente a cuminsa preocupa cu e Tigernan tabata hungando riba nan nivel henter e tempo.

Pero temporadan di baseball ta largo, y e momentum por cambia lihe. Desde un derota dia 9 di augustus, Detroit a lanta cu un racha impresionante di 11–3. Nan a domina oponentenan mas debil — manera berdadero contendientenan mester haci — y despues a anuncia nan regreso door di bari e Astros cu tabata na prome luga y gana un serie contra e Royals. Cu e miho record den Liga Americano, e Tigernan awo ta solamente tras di e Brewers den henter baseball. E chens pa reclama e prome puesto general ta na nan alcance un biaha mas.

Hungadonan clave a lidera e regreso. Riley Greene ta sigui muestra su poder, conectando su di 31 home run diadomingo mientras e ta persigui un temporada raro di 40 home run

den historia di Detroit. Tarik Skubal, ampliamente considera como e miho pitcher den e wega na e momento aki, a recupera su forma dominante. **Rond di nan, e resto di e team a lanta:** Jahmai Jones y Andy Ibañez tabata contribuidonan stabil, Spencer Torkelson finalmente ta progresando, y e catcher Dillon Dingler keto keto ta hibando un di e campananan mas subestima den e liga.

No tur cos ta perfecto. E lucha continuo di Jack Flaherty ta keda un preocupacion, aunke e veterano Charlie Morton a estabilisa e rotacion desde cu el a uni cu e club. Asina mes, cu Skubal na cabes di e staff di pitcheo y Greene como anker di e lineup, Detroit ta bolbe parece e team mas peligroso den Liga Americano.

E subida recién aki ta un recordatorio di e ritmo unico di baseball. Riba un temporada di 162 wega, hasta e miho teamnan lo parece perdi pa simannan largo. E mesun Tigernan cu tabata parece kibra un luna pasa, awo ta muestra capaz di drenta october como un candidato principal. E decepcion di nan colapso meymey di temporada solamente a haci e alegria di nan resurgimento mas grandi.

Mientras augustus ta cabando y e recta final di september ta acercando, e Tigernan ta haya nan mes den territorio familiar: Persiguiendo historia mientras nan ta bringa cu Brewers, Phillies y Blue Jays pa e prome puesto den MLB. Si Greene sigui bati y Skubal sigui domina, Detroit por reclama e titulo di e miho team di baseball — y yega october como e team pa bati den Liga Americano.

BEYOND THE PEAK

BEYOND SPORTS LIMIT X ARUBEAST

Join us in a powerful mission to help
special athletes conquer
Aruba's iconic Hooiberg!



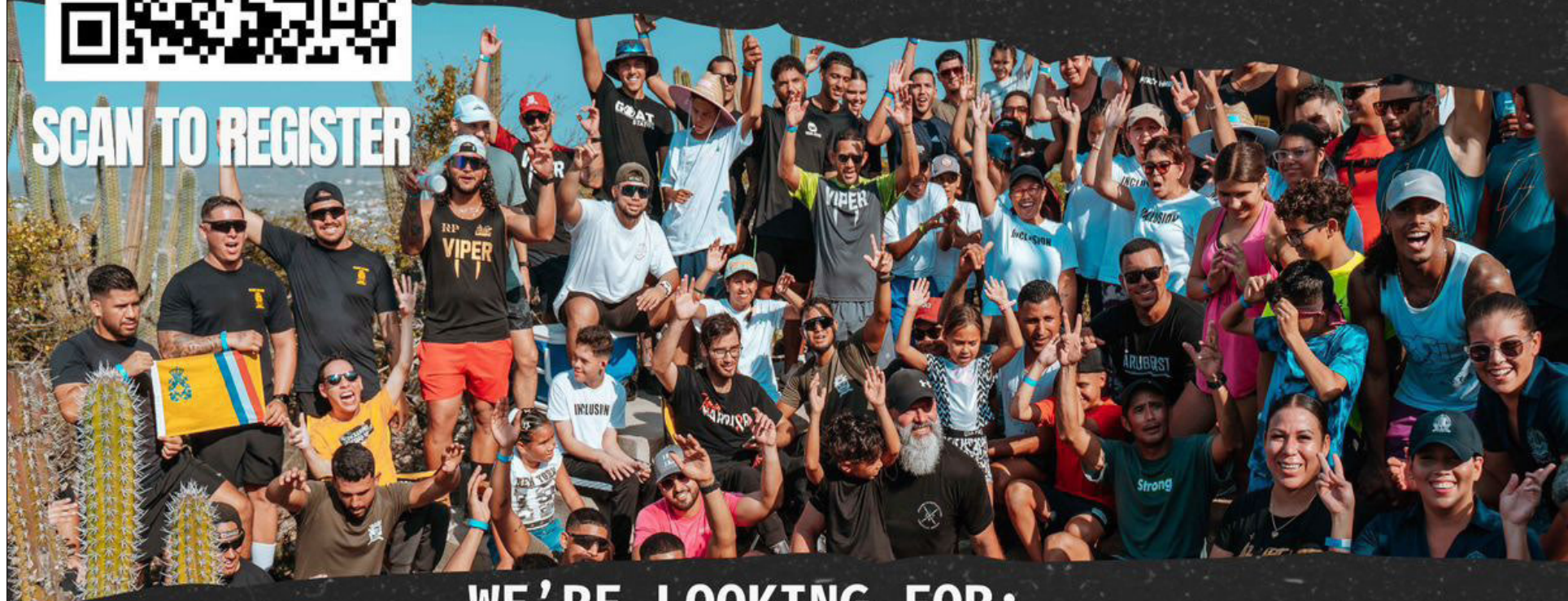
DATE:

6 September 2025

LOCATION

Hooiberg, Aruba

SCAN TO REGISTER



WE'RE LOOKING FOR:

VOLUNTEERS – to assist and support the climb
GYMS & TEAMS – register your crew and represent your community
DEPARTMENTS – (KPA, Arumil, Kustwacht, Brandweer, etc.)

Phone number: +297 660 0016 – arubeasts@gmail.com

Lotto ta introduci un miembro nobo di Instacash “Crazy Wild Cash”!

DIAHUEBS 28 di augustus, Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia un integrante nobo “Crazy Wild Cash” den e famia di Instacash cu lo duna bo e oportunidad pa gana placa cash al instante!

Abo ta cla pa gana placa instantaneamente y no mester warda pa sorteo? Desde diabierna 29 di augustus Lotto lo trece un adicion mas na e famia di Instacash cu ta yama Crazy Wild Cash.

Con pa hunga:

Bishita bo rebendado di Lotto preferi y pidi pa e wegá di Crazy Wild Cash desde diabierna awo. Ora bo cumpra e wegá di Crazy Wild Cash, bo ta ricibi un ticket for di bo rebendado pa e wegá. Riba e ticket bo ta wak diferente number den 3 diferente seccion. Den e prome seccion, match cualkier di bo numbernan cu cualkier un di e numbernan ganado y gana e premio bou di e number cu bo a match.

Den e segundo seccion, ora cu bo “Wild Number” match cualkier di bo numbernan of cualkier number cu tin den un di e “Money Bag”, bo por gana dobel di e premio cu tin bou di e number cu bo a match.

Den e seccion full abou, match cualkier di e numbernan ganado cu tur dos (2) number den e mesun “Money Bag” y a gana e premio cu tin bou di e “Money Bag” cu bo a match. Cada “Money Bag” ta wordo hunga separa. E prijs di Crazy Wild Cash ta costa 5 florin pa ticket y bo por gana e premio grandi di 15.000 florin!



Instacash ta duna bo e oportunidad pa hunga bo wegánan preferi manera 5X The Cash, 10X The Cash, 20X The Cash, Bingo, Money Tree, Match for Cash, e famia di Instant Jackpot, Tic Tac Cash, Shooting Star, Buckets of Cash, Strike, Stack-O-Cash, High Voltage Cash, Give Me 5, Sevens y awo Crazy Wild Cash cu ta duna bo e chens pa gana placa al instante!

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wegá, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wegá di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente wegánan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Bin yena bo formulario “Inkomstenbelasting 2024” na Centro di Barrio Playa Pabao

DIRECTIVA di Centro di Barrio Playa Pabao ta habri su porta pa e habitantenan di Playa Pabao y di Aruba en general cu e siguiente servicio: Nos ta bay yuda pa procesa e formulario “inkomstenbelasting” pa e aña 2024 riba dialuna 1 di september, diamars 2 di september y diaranson 3 di september di 5.00 pm pa 7.00 pm.

Loke bo mester trece ta:

- E formulario cu bo a ricibi di oficina di impuesto 2024
- Bo cedula of rijbewijs
- Resumen di bo salario di aña 2024 y si bo ta casa di bo casa tambe
- Nomber completo y fecha di nacemento di bo yiunan

- Declaracion di gasto di hipoteca y seguro di bida cu ta cubri e hipoteca
- Declaracion di interes personal y di credit card
- Gasto di medico cu AZV no a cubri pa aña 2024
- Declaracion di e scol cu yiu a bay aña 2024 na Hulanda of Merca

Tene cuenta cu nos ta yena un formulario pa persona pues no por bin cu un formulario di un famia, colega of un bisiña y nos ta procesa solamente declaracion personal y no di persona cu tin su propio negoshi.

Yega Y nos lo duna bo un man.

Grupo Alegria di Nos Cultura lo capta atencion un biaha mas den Parada di Cultura di Brazil 2025

FUNDACION Chico Harms ta organisa dos parada pa celebracion di Dia di Brazil 2025 y e aña aki un biaha mas Grupo Alegria Di Nos Cultura, cu mas di 70 participante, ta cla pa briya y aporta na nos cultura.

E grupo lo participa den:

- Parada di Lanterna – Diabierna 5 di september 2025, 7:00 p.m.
- Parada Folklore-Cultural di Brazil – Diadomingo 7 di september 2025, 3:00 p.m.

E acompañamento musical lo ta den man di Robert Maduro y su Alma Folklorico, garantizando ambiente folklorico autentico.

Un legado di cultura y victoria

Na 2023, Grupo Alegria Di Nos Cultura a gana cu e cancion Laga Caya Papia! Aña pas aña 2024, e grupo a impresiona cu un presentacion den colornan blauw y blanco cu e tema Nos Piscadonan di Antes.

Hende homber tabata bisti cu trahenan blanco y sjaal/sinta blauw, simbolizando nos lama, mientras e hende muhe tabata bisti cu shimis folklorico den colornan blanco y blauw di e bandera di Aruba. Un boto di piscado original den mes colornan a duna un toke special na e presentacion. E publico a keda encanta cu e boto aki.

Tema 2025: *Nos Trahadonan di Antes den Mina di Oro*

Bou maneho di Mirelda Vos cu asistencia di Marlyn Vos, e grupo ta presenta un tema nobo y impactante pa 2025: ***Nos Trahadonan di Antes den Mina di Oro***.

Nos lo muestra un parti di e historia di Aruba. Kico tabata pasa den e tempo ey? Bo a bira curioso y bo ta puntra bo mes kico tur cos a pasa na e mina di Oro?

E ruina di Bushiribana ta conta un parti di e tempo ora tabata haya oro na Aruba y e historia di e mineria di oro na Aruba.

Con nos lo bin bisti e aña aki?

- E hombernan lo bisti manera trahadonan den mina di oro na Aruba: carson preto, camisa blanco saca cu boton di oro, helman pa proteccion y un pik na man.
- E hende muhe lo bisti shimis folklorico bunita den colornan blanco, preto y saca cu oro, cu flor na cabey den mes colornan.
- E carosa principal lo ta representa e mina di oro di Bushiribana di antes unda e trahadonan tabata traha.



E inventador di e concepto y diseñador di e grupo y carosa ta na encargo di Richard Lopes- Slot, cu ta busca pa trece bek na bida e diferente periodonan cu a forma e cultura di nos isla:

E biaha aki ta e historia di e trahadonan di antes den mina di oro.

Inspiracion y invitacion

Segun e organisadonan, e meta ta pa duna tur aña un otro dimension na e parada, cu temanan realistico y cu ta liga na e historia cultural di Aruba. *“No wak dilanti so, pero wak bo pasado tambe pa bo por compronde bo dushi cultura di Aruba mas miho”*.

Grupo Alegria Di Nos Cultura ta invita henter pueblo di Aruba pa participa y disfruta di e dos dianan cultural grandi aki na Brazil, cu yen di alegria, tradicion y orguyo Arubiano.

Informacion di contacto

Pa mas detaye of pa registra pa otro aña por tuma contacto libremente cu e Grupo Alegria di Nos Cultura.

Aruba One Happy Island Lions Club ta gradici un y tur:

Proyecto 'Back 2 School 2025' tabata un gran exito!

ARUBA One Happy Island Lions Club a logra un biaha mas ta completa cu gran orguyo su programa Back 2 School, treciendo sonrisa y oportunidad pa muchanan di famia cu ta den necesidad.

Danki na e apoyo increibel di nos comunidad, comerciantenan local y amigonan Lions, nos a logra yuda mas cu 50 mucha cu:

- **Tas di scol yena cu material escolar** – schrift, pen, potlood, gum, linial, slyper, stift, highlighter, map y hopi mas.
- **Uniform escolar nobo.**

Miembronan di One Happy Island Lions Club a prepara y entrega e tasnan di scol cu hopi alegria, y asina yuda contribui cu muchanan ta cuminsa e aña escolar cla pa siña y bon ekipa pa logra exito.

Un danki grandi na tur esnan cu a yuda y contribui na e proyecto aki. Hunto nos ta haci un diferencia den bida di nos hubentud y ta traha pa un futuro mas briyante pa Aruba!

Relaciona cu peticion cu a keda drehta cerca nos organisacion, e fin di siman aki miembronan di Oen Happy Island Lions Club lo ta un bes mas na Pricesmart pa recauda fondo pa e muchanan cu ainda tin mester sea tas, uniform y material escolar. Pasa y haci bo donacion of swipe.

Esnan cu ta desea di haci un donacion por haci esaki riba nos cuenta Aruba Bank – Fundacion One Happy Island Lions Club number di cuenta 6005880190, cu e anotacion Proyecto Back2School2025. Por ultimo un danki na Pricesmart pa e cooperacion.



Awe por mira resultado di e vision di Formacion Social



PROME Minister mr. Mike Eman cu satisfaccion y un sentido profundo di orguyo, ta mira con e hobennan di Formacion Social a acepta e oportunidad cu nan a haya den bida y cu awe nan ta cosecha e fruto di nan esfuerzo y sacrificio.

Formacion Social (SVT) na Aruba ta un oportunidad pa hobennan entre 17–25 aña pa forma disciplina y prepara nan pa e mercado laboral. E programa ta inclui entrenamiento cu ARUMIL y stage den companianan local.

A proyecto di SVT ta yuda hopi di e hobennan cu termina e trayecto aki, pa haya un trabao.

E trayecto di SVT ta parti den 2 fase:

Fase 1 (militar): Ta tuma luga na Marinierskazerne na Savaneta bou supervision di ARUMIL. Esaki ta dura mas o menos 16 siman y ta inclui entrenamiento fisico, disciplina y respet.

Fase 2 (empleo/estudio): Hobennan ta haci curso y stage na companianan local. A traves di Enseñansa pa Empleo, SVT ta habri porta pa trabou of estudio.

Mas cu 80% di participantenan cu caba e programa aki ta logra haya trabou of sigui un formacion. Originalmente e programa tabata solamente pa hobennan masculino, pero awendia hobennan femenino tambe por participa di forma separa.

Premier Eman a indica cu na momento cu a crea Formacion Social tabata hustamente pa e hobennan cu ta na un crusada den nan bida cu tin biaha ta net na momento cu nan ta haci evaluacion, reflexion of den complicacion personal cu no sa unda pa bay, ta brinda e opcion di SVT.

Hopi ta e hobennan y nan mayornan cu ta brasa e oportunidad aki cu dos man, cu resultado y significacion /influencia positivo pa proposito, vision y ambicion den nan bida.

Como Minister President y encarga cu e introduccion di e programa aki na 2010, cu cierto resultado den mente, awe ta mira evidencia y ta testimonio di e exito. Prome Minister ta reconoce e balentia y determinacion di e hobennan y nan mayornan, cu ta hunga un rol crucial den e exito di cada participante.

Genealogia di famianan de Cuba na Savaneta

SR. Urbano Figaroa a entrega un otro publicacion na Biblioteca Nacional Aruba, titula 'Genealogia di famianan de Cuba na Savaneta'. E publicacion aki ta bira parti di Aruba su Coleccion Nacional. Pronto bishitantenan por consulta e investigacion aki na Dept. Arubiana. Sr. **Urbano Figaroa** a haci entrega na Hefe suplente, sra. Lilian Semeleer.

"Pa mi por a compila e genealogia aki, mi a busca y haya datonan, nombernan, etc. for di diferente fuentenan". E buki ta obtenibel cerca sr. Figaroa mes y por yama na # 584 7598 of # 563 2885 of via email figaroau@hotmail.com

Na 2018 Sr. Figaroa a publica e prome buki titula 'Figaroa: descendientenan di e prome Figaroa cu a yega Aruba na aña 1816 conoci den bukinan bieu di historia bao di e number Hose Anselmo Figaroa'.

Esaki tambe ta den coleccion di Dept. Arubiana. Sr. Figaroa tin un interes grandi pa e historia di diferente famia na Aruba y a investiga e biaha aki e famia de Cuba na Savaneta.



COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

📞 787-999-3292

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP



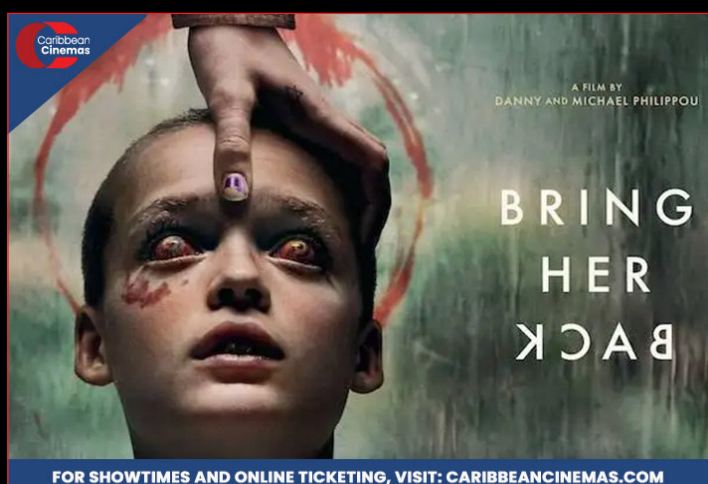


NOW PLAYING



Grand Prix of Europe

A young mouse, Edda, aspires to race cars. She enters the European Grand Prix, hoping to meet her idol and help her family's fairground business.



Bring Her Back

A brother and sister witness a terrifying ritual at the secluded home of their new foster mother.



Nobody 2

Workaholic assassin Hutch Mansell takes his family on a much-needed vacation to the small tourist town of Plummerville. However, he soon finds himself in the crosshairs of a corrupt theme-park operator, a shady sheriff, and a bloodthirsty crime boss.



Sanky Panky 4: De Safari

Genaro, Carlitos and Chelo win a contest in the Dominican Republic in which they go on a safari in Africa, but what they prefer is money. Upon arrival at the Nairobi airport, each one unintentionally takes a different course, going to the area where safaris are usually carried out, it will be there where the confrontation of three native African tribes will take place.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Mi Bunita Amiga Loly



UN bendicion ariba mi caminda, yena
di emocion

Un alegria grandi comparti

Awe Loly Berkley nos Pelukero profesional
cu bunita curason ta ricibi

Un macutu di pabien na monton pa
su bunita dedicacion den e mundo di
arte di cabey,

Loly cu semper t'ey

Cu su amor y alegria

Pa su famia y pa su miembronan di su
salon

Di beyesa cu naturalesa

Den su bunita sonrisa y risa alegre
contagioso y natural

Loly su mannan magico bendiciona
ta laba corta y peña, laga bo mostra
nechi y elegante den e estilo perfecto
pa bo cara

Loly su carisma no ta algo cu ta para,
bibo y firme e ta move semper cu
direccion di amor, na un manera dushi
cu e so por

Kita tur bo stress y preocupacion pa
un rato

Hairdresser Loly Berkley is the best

Sin ansha sin tin pura

Bo ta sali contento y tur inspira, tur
motiva

Despues di bo terapia di cabes y cabey
ricibi

Danki lieve Loly pa ta un ruman amiga
di mi

Cu Bon Dios sigui bendiciona bo den
bo talentoso trabou tur dia

Cu salud y colma di mas dushi alegria!

Ruthy "Lady Ruth"

Ora Solo Baha

ORA solo baha

Ora serena cuminsa canta

Ora paharitonan bay drumi

Mi ta sinti Dios su amor

Ta cu mi

E biento fresco ta caricia

E bunita flornan ta cabisha

Mi curason yena

Cu gradicimento

Mi curason inspira

Hopi contento

Di a luci y briya

Un otro dia

Cu amor pa mi famia

Ruthy "Lady Ruth"

Den Cushina

HOPI di mi famia y amigonan sa

Cu Lady Ruth no ta

Gusta cushina

Carni duro, aros kima

Tawata resultado di

Ayera, recien casa

A siña despues

No tur cos f'ey cabes

Recetanan dushi serca

Sra. Gomes na YMCA

Despues cerca Thelma

1 of ta 2 x pa siman

Durante 2 luna

Ocupa tawata mi man

Ruthy a duna di su tempo

Di su curason pa desaroya

Cushinamento cu talento

E sa un crenchi mas

Con pa cushina

Su yiunan na grandi

Tambe a ripara

Cu nan mama su repertorio

Den cushina ta leu di avansa

Y nan a siña nan mes

Bay Hulanda studia

Añanan pasa

Y cushina saludabel y

Hopi dushi

Nan mama super orguyoso

Di nan cu nan si por

Anto ta haci'e cu amor

Como hobby cu placer

No pasobra tin mester

Nan pareha super inspira

Ta gusta cushina

Cumindanan bendiciona

Mi ta duna Dios danki

Pa nan talentonan

Multifacetico y unico

Awendia tin mas coki

Homber cu muhe

Laga mi bay traha un te

Laga mi skirbi poema numa

Talento di Dios na mi duna

Mi ta sigui skirbi cu mi man

Pa inspira prohimo ruman

Cu palabranan sinti

Den curason of mi alma

Mi mente cu ta calma

Mi emocionnan cu ta baila

Di letter pa palabra pa versionan largo

Nada amargo

Tur ta positivo of educativo

Y tambe informativo.

Esey mi por miho

Mi ta haci'e cu amor.

Ruthy "Lady Ruth"

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes cu dos mocion crucial pa siguridad y regulacion den turismo

LIDER di Fraccion di AVP den Parlamento, Jennifer Arends-Reyes, a presenta dos mocion fundamental durante e reunion publico reciente pa trata presupuesto supletorio 2025. Nan ta dirigi na dos prioridad: siguridad na nos playanan y regulacion husto di vacation rentals.

Segun Arends-Reyes, Aruba ta un destinacion turistico cu ta depende principalmente di su playa y lama como atraccion principal. Sinembargo, den añanan reciente tanto bishitante como ciudadano local a perde nan bida den accidente na lama, un situacion cu ta crea gran preocupacion.

“Cada bida ta valioso, y nos no por sigui warda. Siguridad preventivo ta un prioridad pa un destinacion cu ta bende su playa como atraccion principal,” segun Arends-Reyes.

E mocion ta urgi gobierno pa hunto cu AHATA, ATA y otro stakeholders relevante implementa un sistema integral di lifeguards califica y entrena na tur playa popular di Aruba. Den e mocion, e fraccion ta pidi pa den un periodo di maximo tres (3) luna, presenta un rapport y plan concreto na Parlamento, y cu su implementacion ta cuminsa den prome lunanan di 2026.

Arends-Reyes a splica cu e mocion aki ta busca proteha tur bida, sin distincion si ta turista of local, y cu siguridad ta un condicion esencial pa mantene siguridad y reputacion di Aruba como destinacion turistico.

E segundo mocion cu Arends-Reyes a presenta ta dirigi na e crecemento di e asina yama AirBnbs na Aruba. Segun e lider di fraccion, esaki ta un sector cu ta sigui crece pero cu falta regulacion, loke ta crea competencia desleal cu hotel y resortnan, y ta pone presion riba nos infraestructura y comunidad.

“Nos no ta contra innovacion of hospedahe alternativo, pero mester tin regla claro. Si hotel y resortnan ta cumpli cu registro, impuesto y normanan di siguridad, nos no por laga vacation rentals keda sin control. Esaki ta un cuestion di igualdad y di proteha nos economia,” segun Arends-Reyes.

E mocion ta solicita gobierno pa traha y presenta un cuadro legal y operacional pa regulacion di vacation rentals, basa riba:

- Registro oficial pa tur persona y/of compania cu ta huur cas cu turista.
- Recoleccion husto di impuesta pa evita perdida financiero



pa nos pais.

- Cumplimento cu normanan di siguridad y calidad, pa garantisar un estadia safe pa bishitante y pa proteha comunidad local.
- Competencia husto den sector turistico pa evita cu operador informal ta haya beneficio sin contribucion igual.

Segun Arends-Reyes, Aruba lo beneficia di un regulacion cu ta sigura cu huur di vacation rentals ta contribui di forma igual na nos economia, ta proteha e interesnan di residente y ta garantisar un ambiente competitivo husto pa hotel y resortnan.

E dos mocionnan ta muestra claridad den direccion cu Fraccion di AVP ke duna: Un Aruba mas safe pa su residente y bishitante, y un economia mas husto y sostenibel den sector di turismo.

“Turismo ta e pilar principal di nos economia. Si nos kier sigui prospera, nos mester proteha bida y crea un sistema di competencia husto. Esaki ta loke nos mocionnan ta busca,” Arends-Reyes a conclui.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes: Ley pa hisa salario minimo: Gobernando desde oposicion

DIARANSON mainta, Parlamento a cuminsa trata e cambio di e ley di sueldo minimo, y ta bay hisa esaki pa tur hende. Esaki ta un proyecto di ley cu Gabinete Wever-Croes a traha hopi duro riba dj’e, y ta gradici Parlamentario di MEP Shailiny Tromp-Lee pa tur esfuerso cu el a haci pa logra esaki. Tambe ex minister Glenbert Croes cu a traha riba e ley aki. Durante gobernacion di Gabinete Wever-Croes I y II a aumenta e sueldo minimo 4 biaha, esaki lo tabata di 5 biaha pero no a alcanza prome cu a sali di gobierno. Sinembargo awo si e ta bay bira un realidad.

Trayecto di e ley

Na aña 2018 Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a tuma e iniciativa pa e ley aki, y a cuminsa cu un serië di ronda di consulta. Pandemia a frena e trabounan, pero despues por a finalisa e ley. Na aña 2023 ex-minister Glenbert Croes a presenta e ley na ministerraad cu a wordo aproba riba 15 di december 2023. Despues e ley a cana su caminda pa e diferente consehonan di SER y Raad van Advies, y a wordo entrega na Parlamento na comienso di november 2024, cu intencion pa introduci e salario minimo nobo, entrante 1 di januari 2025.

Sinembargo, desde september 2024 oponentenan a tuma poder den Parlamento y no kier a trata e ley. Esaki a perhudica casi 5000 persona cu ta gana sueldo minimo, inhustamente.



	40 ora	42 ora	44 ora	45 ora
Sueldo minimo actual	1.986,20	1.986,20	1.986,20	1.986,20
Sueldo minimo nobo	2007.05	2107.4	2207.75	2257.93
Aumento den florin	+20,85	+121,20	+221,55	+271,73

Fraccion di MEP e aña aki a pone basta presion, y porfin awo e ley a wordo trata den Parlamento. Lamentablemente e reunion a wordo para y no tin fecha nobo ainda.

Kico t’e cambionan proponi?

E sueldo minimo na e momentonan aki ta 1.986 florin y e ta bay subi p’esnan cu ta traha 40 ora pa siman, te na 2.007 florin. Un aumento di 20,85 florin pa luna. Si bo ta traha 42 ora pa siman, e salario minimo lo bira 2.107 florin, e aumento ta 121 florin. Si bo ta traha 44 ora pa siman, e salario minimo lo bira 2.207 florin, e aumento ta 221 florin. Y si bo ta traha 45 ora pa siman, e salario minimo lo bira 2.257 florin, e aumento ta 271 florin.

“Mi ta hopi contento cu e cambionan aki. Mayoria di esnan cu lo bay dilanti den salario ta hende muhe, y esey ta haci mi mas contento ainda. Gobernando desde oposicion cu hopi amor pa Aruba. Mi ta spera cu e reunion wordo yama lihe pa nos yuda e casi 5000 mama y tata nan di famia”, lider di Fraccion di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Parlamentario Xiomara Maduro:

Si Mike Eman muestra madurez den maneho di finansa publico, Aruba no mester di un Rijkswet

DURANTE e reunion publico pa trata e Prome Cambio di Presupuesto 2025, nos por a scucha con Mike Eman a critica y bisa su disgusto pa locual ta trata e acuerdo di Landspakket entre Aruba y Hulanda.

Parlamentario Xiomara Maduro den su discurso a expresa, “cu ta di spera cu Eman a realisa cu ta danki na su maneho descabeya di traha debe y deficit pa loco, a laga Aruba sin buffer financiero, y esaki a pone cu den pandemia Aruba

mester a acudi na Hulanda pa yudansa y di e manera eynan a duna Hulanda e chens unico pa pone condicionnan politico pa Aruba, manera esun di e Landspakket y e Rijkswet.”

E Parlamentario a sigui bisa cu, “Hulanda ta mira e Rijkswet pa supervision financiero algo pa contra aresta e desasternan manera cu Eman a laga pa Aruba. Nos a demostra madurez den maneho financiero di Aruba, y si e Gobierno aki tambe muestra esey, nos no mester di ningun Rijkswet.”

Parlamentario Endy Croes:

Baba Herde di 74 aña cu 4 pensioen mas un salario di Minister tambe a cobra e 250 florin

DURANTE reunion publico unda a trata e presupuesto supletorio Parlamentario Endy Croes a haci (1) solo pregunta na Minister Baba Herde. Parlamentario Endy Croes a puntra Baba si e por confirma cu su persona na un edad di 74 aña ricibiendo 4 pensioen mas un salaris di 15 mil pa luna como minister tambe a ricibi Afl.250,- na mei ultimo como 'reparatietoeslag'.

Raad van Advies den su conseho a adverti gobierno:

Raad van Advies den su conseho a adverti gobierno cu gobierno ta actuando contra ley artikel 6 y ta ilegal pa hendenan manera Baba Herde cu mas cu (1) pensioen y extra entrada ricibi Afl.250,-. 'Reparatie Toeslag' ta pa yuda esnan den necesidad y no miyonarionan chikito manera Baba Herde kende alabes ta of tabata casa cu un abogado. Pues e salario di Baba Herde hunto cu su casa ta surpasa 40 mil pa luna. 'Raad van Advies' ta splica cu den artikel 6 di e ley di 'Reparatietoeslag' ta stipula cu solamente pensionadonan cu (1) solo pensioen ta bin na remarca pa 'reparatie toeslag'. Tambe artikel b di e Ley ta stipula cu pensionadonan cu tin mas entrada banda di (1) pensioen pero hunto e entradanan

aki no ta surpasa Afl.170,- pa luna por bin na remarca. Di acuerdo cu e ley di 'Reparatietoeslag' artikel 6, Baba Herde no tin derecho pa ricibi esaki e aumento di Afl.250,-. Pues gobierno a actua contra ley y Baba ta mas sinberguensa pa tuma esaki.

Contesta di Baba Herde durante reunion publico:

Baba Herde a haci mofa di e pregunta di Parlamentario Endy Croes. Baba a gaba cu e tambe a ricibi Afl.250,- banda di su 4 pensioen y su salario di minister di 15 mil. Aunke Baba Herde ta compronde cu esaki ta contra ley y 'Raad van Advies' a adverti gobierno den su conseho, Baba den un estilo di chercha ta gradici AVP pa su Afl.250,-. Parlamentario Endy Croes ta contento cu tur esnan cu tin derecho riba e 'reparatietoeslag' por a ricibi esaki, pero Baba Herde como minister casa cu un abogado mester por compronde ley miho y duna ehempel como un minister. Parlamentario Endy Croes un biaha mas ta pidi Baba Herde pa entrega SVB bek e Afl.250,- cu el a ricibi "contra" Ley. Un Minister mester por duna ehempel. Sinberguenseria di e Gabinete Mike Eman y Gerlien Croes ta cuminsa desde Minister bay abou.

Parlamentario Endy Croes:

Bode di Minister ta cobra 5700 mientras docentenan ta cobra averahe 5500

PARLAMENTARIO Endy Croes tabata hopi critico durante reunion publico unda a trata e presupuesto supletorio. Desde diaranson siman pasa a inicia cu e reunion aki cual a continua diabierna henter dia y dialuna ultimo rond 10pm anochi a yega na votacion. A vota pa un total di 37 mocion y un amienda alabes e ley supletorio mes.

Parlametarionan di coalcion hopi zwak

Desde diaranson por a nota e tono negativo di Parlamentarionan di AVP y Futuro. Nan tabata critica fuerte e profesionalnan di diferente departamento kendenan ta traha cu tur gobierno. Dado momento Parlamentario Croes mester a pone Coalicion na nan luga pidiendo respet pa nos profesionalnan. Dialuna ultimo sinembargo Parlamentarionan di

Coalicion a "get the point" y a drenta reunion manera lamchi cu un "toontjie lager".

Parlamentario Endy Croes ta lamenta cu Bode ta cobra mas cu docente

Parlamentario Endy Croes a elabora riba un lista cu minister Geoffrey Wever a pone durante reunion 'ter inzage'. Ta trata di un lista di salario di empleadonan cu ta traha den bestuurskantoor "Cocolishi". Locual a sorprende Fraccion di MEP den su totalidad ta algun salarionan barbaro. Tin miembro di prensa kende antes a traha pa 24ora esta meneer Espinosa kende tin antecedente penal ta ganando rond Afl.10.500,- pa luna den un funcion sin ningun preparacion. Solamente e ta amigo di Mike Eman. Awo e ta cobra na gobierno pero tambe ta keda haci trabounan pa 24ora segun informacion. "Only in Aruba". Locual a capta mas atencion ta e hecho cu tur bode di ministernan den e Coalicion nobo y den e politica nobo cu Futuro a priminti ta ganando Afl.5.700,- cu tur nan 'toelagenan'. Mientras docentenan na Aruba ta ganando averahe di Afl.5.500,- pa luna. Parlamentario Endy Croes ta splica cu esaki ta un abuso di marca mayor y 'gewoonweg' esaki no por y lo keda lucha pa kibra e abuso "nobo" di Gabinete Eman Croes aki.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Fraccion di MEP no ta sostene Presupuesto Supletorio 2025

Un presupuesto cu no ta tene suficientemente cuenta cu bienestar di e pueblo

DEN e ultimo dianan tras di lomba, Parlamento a trata e presupuesto supletorio pa aña 2025. Riba su mes esaki no ta un ley complica, un presupuesto supletorio ta trece algun cambio cu gobierno ta premira riba e presupuesto cu ya el a haya aprobacion caba.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes a expresa cu loke a resalta si durante e reunion aki ta lo siguiente:

Gobierno nobo ta sigui cu maneho di gobierno anterior

Interesante ta cu gran mayoria di e ministernan riba gran mayoria di areanan a indica di ta sigui cu e maneho di Gabinete Wever-Croes I y II, cual ta hopi bon paso esaki ta continuidad y ta muestra cu Gabinete Wever-Croes a goberna bon.

Lamentabel si ta e nivel di parlamentarionan di AVP y Futuro durante e reunion, mirando cu tur a ataca e gobierno anterior insinuando cu pa 7 aña largo nan no a haci nada bon pa Aruba. Despues cu nan a critica e gobierno di Gabinete Wever-Croes, e ministernan a indica di ta sigui cu e maneho cu e gobierno anterior tabata hibando, refutando asina e atakenan hopi infantil di parlamentarionan di AVP y Futuro.

Tin surplus pero toch no ta tene suficientemente cuenta cu costo di bida haltu

Den e presupuesto gobierno no ta tene mucho cuenta cu e peso financiero di inflacion. gobierno sa cu tin inflacion y cu costo di bida a aumenta na Aruba. Pero no tin niun plan pa cu esaki. Por ehempel na momento cu Minister Geoffrey Wever bou gobierno di Gabinete Wever-Croes a tuma e decision di hisa e prijs di gas sin cu tin mester, Ministerraad e tempo ey a oponer. Su reaccion tabata cu e ta minister di economia y ley ta bisa cu e por haci'e. E tempo aki a bis'e pa bin cu un compensacion, un tipo di subsidio, pa famianan cu no por carga e gasto aki di cual el a nenga y bisa cu e lo bin cu ne den gobernacion cu AVP. Mientrastanto ta 5 luna caba di cual 2 biaha el a bay Parlamento pa presupuesto y no a bin cu niun compensacion. Esaki ta djis un ehempel, asina tin hopi mas.

A corta 3 miyon florin di salario di maestronan, pa paga salario astronomico na coordinadornan den Bestuurskantoor

Den e presupuesto, ta corta 3 miyon den salario di e docentenan y maestronan. Pero di otro banda a presupuesta miyones pa paga e coordinadornan cu ta traha cu nan den Bestuurskantoor di cual nan salario pro medio ta 9000



florin. Esaki sigur no ta aceptabel.

AVP y Futuro a vota contra TUR mocion di MEP sin motibo

Parlamentario Wever-Croes tambe a indica cu fraccion di MEP a presenta 14 mocion di cual tur e parlamentarionan di AVP y Futuro a vota contra sin duna splicacion. E mocionnan ta hopi bon hinc den otro y parlamentarionan di MEP lo elabora riba cada un den e siguiente dianan.

Di nan banda nan a bin cu un poco mas di 20 mocion cu varios fraccion di MEP a sostene. Esunnan cu fraccion di MEP a bay contra ta paso nan ta contra ley, maneho y tratadonan internacional. Nos ta un partido serio y no por sostene mocionnan contra ley.

“Di nos banda nos a muestra e interes y madurez politico paso nos ta traha cu curason pa pais Aruba. A pesar cu nos ta den oposicion aworaki, nos lo sigui traha na bienestar di e pueblo. A pesar cu nan no a sostene e mocionnan, nos lo sigui lucha paso ta bay yega un momento na unda cu nan lo mester sostene nan. Aworaki tin placa, tin un surplus pues ta momento pa duna bek. Lamentablemente e presupuesto cu AVP/Futuro a presenta no ta tuma cuenta cu duna bek n'esnan mas vulnerabel den comunidad” Parlamentario Wever-Croes a expresa.

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**



Blackout total na Corsou diaranson mainta



E mainta di 27 di augustus 2025 a keda graba den mente di hopi habitante di Corsou. Un silencio inusual a baha riba e isla ora un blackout di gran escala a laga henter e pais den silencio total. Den oranan trempan di mainta, net ora e prome rayo di solo a cuminsa briya, e luznan a disparece, lagando cas, oficina y negoshinan den un paralisis total. Un situacion cu a pone hopi na prueba.

Aqualectra, e compania encarga cu e suministro di energia, a cuminsa mesora cu e esfuerso pa drecha e problema, pero nan a adverti cu e situacion ta keda uno “fragil”. Nan a informa e pueblo cu e proceso di reestablece e coriente ta uno compleho y cu tin e posibilidad cu e sistema por bolbe cay, un advertencia cu a crea un sentimiento di incertidumbre. “Nos ta consciente di e impacto cu esaki tin riba bida diario di tur hende. Nos ta trahando duro cu e cautela necesario pa por duna tur hende coriente atrobe,” Aqualectra a bisa den un comunicado. E declaracion aki a refleha e peso riba schouder di e trahadonan, kende tabata trahando nonstop pa soluciona e problema.

E silencio a extende mucho mas leu cu solamente e casnan. Diferente luz di trafico a keda sin funcion, lagando crusadanan grandi sin control y creando un caos. E autoridadnan a pidi automobilistanan pa core cu hopi cautela, principalmente na e puntonan di crusada. E blackout aki tabata un recorda-

torio di con dependiente nos a bira riba tecnologia, for di un simpel luz di trafico te na un hospital.

Afortunadamente, no tur cos a keda paralisa. Corsou Medical Center (CMC) a demostra su resiliencia door di opera normal cu ayudo di su coriente di emergencia. E personal medico a sigui cu nan trabou, garantizando cu e cuido di pashent no a sufri ni un minuut di interrupcion. Sinembargo, e impacto a keda sinti den tur otro sector. E scolnan a dicidi di keda cera pa henter e dia y hopi negoshi a cera nan portanan tambe.

E blackout a duna e comunidad un pauze for di nan rutina, lagando nan den un silencio. A pesar di e situacion, e solidaridad entre e residentenan a briya mas fuerte. Bisiñanan a yuda otro, negoshinan chikito cu a logra habri a comparti nan productonan cu e poco coriente cu nan tabatin. Despues di algun ora, e prome luznan a cuminsa briya den algun area, un señal cu e esfuerso di Aqualectra tabata dunando fruto.

Cada luz cu a bolbe briya tabata un speransa cu bida lo bolbe na normalidad pronto. E atardi a yega y a pesar di e progreso, e situacion a keda uno fragil, un recordatorio cu e caminda pa recuperacion completo tabata uno largo. E pregunta a keda: Cua ta e les cu nos lo por siña for di esaki?

Fuente: Curacao.nu

Expertonan ta adverti

Corsou ainda ta wordo goberna pa leyman di siglo 19

E experto huridico Jeff Sybesma y e economista Roland van den Bergh ta adverti den nan serie di articulo cu Corsou ta wordo goberna pa un cantidad grandi di ley anticua, cu algun di nan ta data for di siglo 19. Segun nan, e falta di modernisacion y coherencia den e sistema huridico ta causa problemanan serio pa tanto e estado di derecho como pa e sociedad en general. Nan articulo, titula 'Unintended Consequences', ta haci un yamada na un renobacion total.

E autornan a enfatisa cu Corsou tin masha hopi, si no ta miles, di regla legal cu nan ta describi como “piesa di museo.” Nan a menciona e ley di Expropiacion di 1887, e ley di cuarentena di 1883 y e ley di construccion di 1935 como ehempelnan di leyman cu a wordo skirbi pa un tempo completamente diferente.

Ademas, Sybesma y Van den Bergh a mostra cu hasta leyman mas recien ta wordo agrega na esakinan mas bieu. Por ehempel, e ley di Calidad di Aire di 2024 no a wordo skirbí como un ley independiente, pero a wordo agrega como un capitulo nobo na e ley di Molester di 1994.

Un puzzle legal di Corsou

E specialistanan ta bisa cu e situacion aki ta hiba na un sistema legal cu no ta cla. Ciudadanonan, abogado y huesnan ta confronta un puzzle cu ta tuma hopi tempo pa determina cua ley ta na vigor. Mas cu tur, hopi obligacion legal — manera evaluacion obligatorio, rapport y comision — no ta wordo cumpli cu ne den practica. Parlamento, cu supuestamente ta controla, den gran parti



no ta haci e cosnan aki. E expertonan ta argumenta: “Como consecuencia, hopi provision legal ta keda regla basicamente.”

Falta di acceso na ley

Accesibilidad na legislacion tambe ta un problema. Desde 2019, e ‘Gaceta Oficial’ y e ‘Boletin di Gobierno’ ta wordo publica solamente digitalmente riba e website di gobierno. Pero sin sa e number di referencia exacto, ciudadanonan mester busca cu hopi precision pa haya un ley. Segun e expertonan, esaki ta kibra acceso na e ley — cu ta un parti esencial di un estado di derecho.

Oportunidadnan perdi pa renobacion

E expertonan tambe a nota cu Corsou ta perde oportunidad pa modernisa su cuadro legal mas eficiente door di un cooperacion mas estrecho den Reino di Hulanda. E ‘Statuut pa e Reino’ ta stipula cu e sistemanan legal mester

wordo alineado unda cu ta posibel, toch e mecanismo aki rara bes ta wordo uza. “Lo por a spaar masha hopi tempo y esfuerso pa adopta partinan di e ‘Algemene Wet Bestuursrecht’ Hulandes, adapta na e contexto local,” nan a skirbi.

Na e centro di nan argumento ta e principio cu legislacion mester apoya e maneho, no stroba esaki. Esaki ta rekeri regla moderno y cla cu ta pas cu e necesidadnan di e sociedad di awe.

E autornan ta adverti: “Un estado di derecho moderno no por funciona cu leyman anticua for di otro era.” Nan ta kere cu Corsou ta na un crusada: sigui riba e caminda actual lo hiba na mas stagnacion y desigualdad legal, mientras cu un renobacion sistematico por reestablece confiansa y seguridad legal.

Fuente: Curacao Chronicle

BONEIRO

Entrega di awa cu truck a para temporalmente pa medida di precaucion di WEB

E entrega di awa pa bebe cu truck di Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) a para e dia completo di diamars. Esaki a causa un preocupacion grandi cerca residentenan den cunucu, cu no tin conexion cu e tuberia di awa regular y cu ta depende tur dia riba e servicio di truck. Hopi di nan a sinti nan mes insegur, pasobra nan suministro di awa por a bira bashí.

Despues di a ricibi noticia cu tur e trucknan di awa tabata para na garashi, redaccion di Bonaire.nu a pidi pa mas claridad y informacion. Un vocero di WEB a confirma cu e trucknan di berdad no a sali, pero a enfatisa cu esaki tabata un medida di precaucion y cu e parada temporal no tabata relaciona cu un problema di calidad. E vocero a declara: “Nos no ta tuma ningun riesgo cu e salud di nos consumidornan. E medida aki tabata necesario pa garantiza e calidad di nos awa pa bebe.”

E vocero a splica cu no tin ningun problema cu e calidad di e awa pa bebe. Nan ta haci testnan kimico tur dia y si tin cualkier duda, no importa con chikito, tocante e resultado, WEB ta dicidi di para e entrega temporalmente pa evita cualkier riesgo. Esaki ta un proceso di control cu e compania ta implementa pa proteha su clientenan. E medida di precaucion aki ta un ehempel di e compromiso cu WEB tin cu su clientenan.

E vocero a elabora cu e trucknan di awa



specialmente ta haya control adicional, pasobra nan ta entrega awa directamente na cas di e clientenan. E proceso di yena e trucknan y di entrega e awa ta carga cierto riesgonan y ta p'esey WEB ta haci testnan frecuente.

Segun WEB, e calidad di e awa pa bebe ta cumpli cu tur e normanan y hasta ta supera nan. E compania ta enfatisa cu e awa na Boneiro ta di un calidad halto y cu e ta cumpli hasta cu normanan mas estricto cu den algun pais Europeo. E

declaracion aki ta sirbi pa trankilisa e residentenan cu tabata preocupa.

WEB a indica cu e entrega di awa cu truck lo bolbe normalisa. E trucknan a cuminsa core atrobe y e compania a percura pa haci e entreganan cu a keda tras, pa asina tur cliente por ricibi nan awa necesario. E situacion temporal aki a enfatisa e importancia di e servicio di truck pa e habitantenan di cunucu.

Fuente: Bonaire.nu

Presidente di organisacion di bestia:

“Stop di gara burico na Boneiro”



AL Catalfumo, presidente di Bonaire Donkey Protection League, hunto cu Alvin Obersi, a papia sin miedo contra e maneho actual pa e poblacion di burico na Boneiro. Nan ta bisa cu e accion di gara y cera buriconan saludabel ta nada mas y nada menos cu eliminacion y esaki lo destrui e poblacion special y historico di burico Nubio na Boneiro.

“Respeta e buriconan, nan t’ey caba pa 500 aña,” Catalfumo a bisa. E bestianan, kendenan ta descendiente di e burico salvahe Africano Nubio cu a bay extinto den su pais natal, ta un sorto protegi y un parti importante di e herencia y cultura di e isla. Nan ta sinti cu e bestianan aki ta wordo trata manera un problema cu mester desaparece y cu hopi hende ta pidi pa nan eliminacion.

Catalfumo y Obersi ta kere cu e buriconan tin un luga natural riba e isla, specialmente den e area di mondi. Nan a splica cu si tin un maneho corecto, lo tin suficiente luga pa e buriconan biba naturalmente.

“Nos ta un organisacion di naturalesa, nos kier pa tanto e naturalesa como e buriconan wordo protegi. Nos no kier un cantidad grandi di burico, djis un poblacion sostenibel pa e sorto special aki por sobrevivi. Nos kier pa nos plan di maneho holistico wordo implementa,” Obersi a bisa. “Si e isla wordo maneha bon, tin suficiente luga pa e buriconan.” Nan ta critica e forma cu Donkey Sanctuary Bonaire ta opera,

unda cu nan ta gara buriconan y separa nan di nan famia. Segun nan, un centro di rescate mester ta pa bestianan herida so, no pa cera bestianan saludabel. Nan ta mostra cu tin mas o menos 400 burico liber y alrededor di 800 den cautiverio. Esaki ta causa un desbalanse cu mester wordo investiga cu urgencia, ya cu hopi experto internacional di cabay ta contra e situacion aki.

E criticonan a mostra tambe riba e plan di gobierno Hulandes pa Caribe Hulandes, unda cu ta bisa cu tur bestia cu ta cana liber, incluyendo buriconan, mester wordo kita for di Boneiro, Saba y Sint Eustatius na 2030. Pa Catalfumo y Obersi, esaki ta prueba cu e buriconan no ta wordo protegi, pero cu nan ta bayendo den un rumbo pa desaparece.

Nan a bisa tambe cu e buriconan tin un balor cultural importante. Segun nan, e buriconan a biba pa siglonan den areanan manera Brasil y Labra, unda cu nan ta pertenece. “Basa man for di cultura di Boneiro,” nan ta bisa.

“Ta hopi, hopi tristo. Nos kier pa e buriconan tin un luga riba e isla aki. Nan ta pertenece aki, tanto den naturalesa como den nos herencia cultural.” UNESCO ta bisa cu si e comunidad ta kere cu e buriconan ta un parti esencial di nan cultura y herencia, nan mester wordo protegi.

Fuente: Bonaire.nu

RECETA DI DIA



Buffalo Chicken Stuffed Peppers



E receta aki ta super-duper facil pa traha y e ta un plato principal masha sabroso. E ta un manera saludabel pa gosa di e sabor di Buffalo chicken cu ta asina popular, pero den un pakete nobo y elegante: promenton yena.

Enbes di uza cream cheese, e receta aki ta uza yoghurt Griego pa un cremosidad sin igual, pero cu menos calorìa.

E reyenonan aki ta perfecto pa un anochi di wega of djis pa un cena regular di siman. E ta un healthy comfort food cu sigur ta gusta henter e famia!

Ingrediente

3-4 Promenton (cora, oraño of geel)
 2 cup di Galiña hila
 ¼ cup di sauce pica Bufalo (manera Frank's RedHot)
 2 cuchara di manteca sin salo
 ¼ telep di garlic powder
 ⅛ telep di onion powder
 ¼ telep di salo
 ½ cup di Yoghurt Griego
 1 cup di keshi provolone cu mozzarella (mita-mita)
 ¼ cup di keshi Fetapa top cu ne
 2 siboyo berde corta fini

Instruccion

1. *Preparacion di e promentonnan:* Prekeinta bo forno na 375°F (190°C). Corta e peppernan den largo, pa bo tin dos mita. Kima e simianan y e membranan paden. Pone nan den un baking dish cu e parti corta boca ariba.

2. *Preparacion di Sauce:* Pone tur e ingredientenan di e Buffalo Sauce den un panchi chikito riba un candela mediano. Draai e mescla te ora cu e manteca a smelt. Baha e panchi for di e candela.

3. *Traha e reyno:* Pone e galiña hila den e panchi cu e sauce y mescl'e bon. Despues, agrega e yoghurt Griego y e provolone cu mozzarella hila. Mescla tur cos bon te ora cu e ta cremoso.

4. *Yena e promentonnan:* Yena cada mita di promenton cu e mescla di galiña.

5. *Horna:* Pone e promentonnan den e forno 30 pa 35 minuut. E promentonnan mester bira suave pero no moli.

6. *Topping Final:* Saca e promentonnan for di forno. Top cu e feta y e siboyo berde corta fini.

Fortaleza pa Famia

Señor aumenta nos fe den bo cada dia mas

DIOS no kier pa nos duda, esun cu ta duda no kere cu e por ricibi nada di Señor, duda ta horta bendicion di hende, y ta stroba hende di mira e grandesa di Dios.

Duda ta trece miedo, y caminda tin miedo cos ta stanca y no tin avance, p'esey nos mester mantene nos bista fiho riba Dios, y no duda, pasobra Dios no kier pa nos duda, pero kere cu E ta capaz, pa haci tur locual nos ta pidi den Su boluntad.

Por ehempel ora nos ta duda den un persona, esey ta nifica cu nos no ta confia e persona, ora un tata kier logra algo den cas, pa bienestar di henter su famia, y e famia ta duda cu e por logra, nan ta tranca locual mester bay dilanti, y lo tarda e tata pa yega na e meta pasobra hende cu ta duda no ta coopera.

Si un general ta bay guerra y e soldaatnan ta duda, e batalla ta keda para, pasobra e general no tin backup di su soldaatnan, pasobra nan ta duda, y a keda demostra cu duda ta detene nos relacion cu Dios.

Pedro a bisa Hesus si ta Abo laga mi bini cerca Bo, Hesus a bis'e bin, Pedro a sali for di boto y cuminsa cana riba awa, pero ora e mira e olanan y biento cu ta supla e a cuminsa duda, e a kita su bista for di riba Hesus y pone riba e circunstancia, eynan e a cuminsa sink, e a grita Señor salba mi. Y mesora Hesus a saca Su man gar'e y bis'e, O abo hende di poco fe, pakico bo a duda (Mateo 14:31).

Hopi biaha ora nos kier logra algo den bida, e enemigo ta trece duda den nos, pa nos kere cu nos no por of tin hende ta stroba nos, y mas ainda duda ta cambia nos manera di papia y manera di pensa, duda por trece hasta stress, pero Dios ta bisa pa no duda, pasobra esun cu ta duda. no kere cu e por ricibi algo di Señor, siendo un persona di curason dobel (Santiago 1;6-7-8).

Duda ta pone hende murmura, locual Dios no kier pa hende haci, pasobra murmuracion ta lanta rabia di Dios, pasobra murmuracion ta musta falta di confiansa y no ta agra-decido na Dios.

Sin fe ta imposibel agrada Dios, pasobra esun cu ta bini cerca Dios, mester kere cu E ta, y cu E ta Esun cu ta recom-



pensa esnan cu ta busc'E (Hebreonan 11:6).

Hesus Cristo ta mescos ayera, awe y pa semper (Hebreonan 13:8).

Y pasobra Dios no ta cambia, nos no tin mester di duda, den su poder y autoridad, pasobra ora nos kere nos ta engrandecé Su nomber y nos lo mira su grandesa, pasobra ora nos fe aumenta, nos ta yega na caminda cu e palabra di Dios ta bisa cu tur cos ta posibel pa esun cu ta kere (Lucas 9:23-27).

Hopi cos cu hende, no ta logra, no ta pasobra Dios no por haci, pero hende no ta kere suficiente pa move man di Dios, pasobra fe ta poderoso y fe ta move man di Dios.

Fe ta nifica cu Señor nos tur tur poder y autoridad, pa cambia cualkier asunto den nos bida:

Pa cambia nos lamento den baile.

Pa kita obstaculo cu ta stroba nos di bay dilanti.

Pa trece claridad den tur asunto.

Pa kibra tur forsa di scuridad treciendo luz den nos bida.

Pa sana tur enfermedad, y pa duna nos pas.

Dios aumenta nos Fe.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Marcelo Croes

Cariñosamente yama: “Chelo, Papa Chelo”
*19-02-1952 - †19-08-2025

Mayornan:

†Hugo Venancio
†Marianita Croes-Croes

Na nomber di su:

Señora:

Josepha Maria Croes-Dirksz

Yiunan:

Marelva y Roberto Geerman
Sheila Croes
Lourdes y Elvis Willems
Sandra y Edgar “Popi” Kock
Marcelo Junior Croes

Nieto(a)nan:

Danah, Robert, Kimberly, Chantalle, Jersey,
Donnavan, Shaquille, Giovienne, Gerrick

Bisanieto(a)nan:

Jearon, Jean-Geree, Jean-Nay, Jean-Ray, Jean-
Dion, Raydwin, Derlainy, Khloè

Rumannan:

†Jose Dirksz y famia
†Alejandro y vda. Cornelia Croes-Werleman
†Adela Croes y famia
†Carmen Croes y famia
†Leonardo y vda. Maria Croes-Geerman
†Vicente y †Lucia Croes-Geerman y famia
Paulino y †Reinilda Croes-Dirksz y famia
†Ana y vdo. Benito Werleman-Croes y famia
Ciriaco Croes
†Eleuterio y vda. Magdalena Croes-Dirksz y famia

Swa y cuñanan:

†Miguel Dirksz
Ambrosio Dirksz y famia
Regina y †Zacharias Kelly-Dirksz y famia
Johanna Dirksz
Aura y Mario Tromp-Dirksz y famia
†Egilio Dirksz
Johny y Eveline Dirksz y famia

Sobрино(a)nan, sobre sobрино(a)nan, primo(a)
nan, achterprimo(a)nan, comer y compernan,
ihanan, amigo y conocirnan, su bon bisñanan y
demas famia

Demas famia:

Croes, Dirksz, Henriquez, Werleman, Geerman,
Willems, Kock, Illis, Solognier, Everon, Lacle,
Dania, Ras, Ridderstap, Greaux, Wernet, Marin,
Oduber, Ten Lohuis

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e
acto di entierro cual lo tuma lugar **diabierna 29 di
augustus 2025** na misa Inmaculada Concepcion.

Nos defunto stima lo ta reposa den misa di 1:00
pa 4:00 di atardi, despues lo sali pa Santana
catolico Sta Maria na Sta. Cruz.

Disculpa nos si den nos momento di tristeza nos
por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.



2 Timoteo 4:6b-8 ‘mi tempu di bai a yega. Mi a lucha
e bon lucha, mi a tèminá e kareda, mi a warda e fe;
den futuro ta wardá pa mi e korona di hustisia, kual
Señor, e Hues hustu, lo dunami riba e dia ei; I no na
ami so, ma tambe na tur esnan ku a stima Su binida.’

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos
mama, wela, bisawela, ruman, tanta y amiga:

Sra. vda. Catharina Franken-Farro

Cariñosamente yama “Catrien”
Propietaria di Almacen Elunid N.V.
*19-02-1938 - †14-08-2025

Mayornan: †Francisco Farro
†Petra Farro Tromp

Na nomber di su Casa: †Hyacintho Franken

Yiunan stima: Elvira y Anibal Janga Franken
Ruby Franken
Mirela y Nelson Pernia Franken

Nieto(a)nan stima: Marcela y Paulo Kock Janga
Frencis Janga y Rosanne Tromp
Zaida Aranda Franken y Giovanni Maduro
Sergino Janga y Melony Henriquez

Bisanieto (a) nan stima: Shaun Janga
Jayden Janga
Melina Janga
Zahirah Maduro
Zaydion Janga
Milayne Janga
Noach Kock
Michael Kock
Alisha Rodriquez

Rumannan: †Marianita y Ovito Gomes- Farro
†Francisca y Jaime Sanchez Farro
Rosalinda y †Sonny Austin Farro
Higinio y Filomena Farro Ras
Juan y Theresita Farro Kelly
Casilda y Raimundo Statia Farro
Ramon y Karin Farro van de Berg
Alberto y Maida Farro Daflaar

Sobрино(a) nan: †Edwin Gomes, Iris Croes Gomes,
Ernesto Erasmus, Ursula Figaroa Abbath, Claudia
Boekhoudt Abbath, Astrid Ortela Abbath, Edison
Sanchez, Martin Farro, Mirella Farro, Marlon Farro,
Magaly Winklaar Farro, Joselito Farro, Eric Farro, Stanley
Statia, Monique Geferts Statia, Sendy Farro, Lumaíska
Werleman Farro, Darrick Farro, Alex Farro, Jessie Farro,
†Joyce Farro.

Suanan y Cuñanan: †Francisco y †Rosa Franken
†Otilio y Jolanda Franken
Carmen y Henry Russel Franken

Su ayudante: Isleidys Ballesteros

Demas famia, amigonan, conocirnan y bisñanan:
Farro, Tromp, Figaroa, Franken, Frank, Kelly, Wolff,
Janga, Pernia, Kock, Statia, Daflaar, Austin, Gomes,
Abbath, Erasmus, Boekhoudt, Ortela, Winklaar,
Davelaar, Constanía, Geferts, Maduro, Werleman,
Henríquez, Russel, Sanchez, Theysen, Croes, Baarh, Ruiz,
Stamper.

Su rumannan di Iglesia Avivamiento Aruba – Pastora
Ruby Franken, su bisñanan, su amigo (a) nan na
Hulanda, Merca, Colombia y Venezuela.

Nos ta gradici tur dokternan y verpleegsternan cu a hasi tur
esfuerzo y bon trabao cu nos mama y Wit Gele Kruis.

Oportunidad pa condolencia:
Royal Funeral Home **diabierna 29 augustus 2025** di 7:00 pa 9:00
di anochi

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di
entierro cual lo tuma lugar **Diasabra 30 di Augustus 2025**, di 2 or
pa 4 or di atardi na Royal Funeral home. Despues e restonan
mortal di nos defunto stimá Catharina lo sali pa Santana
Centraal na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza a lubida di menciona un of otro
nomber di famia y/of amistad.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por risibi bishita di
condolencia na cas.



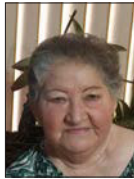
“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Emelina Thiel

Cariñosamente yama “Melina of Jin”
*02-11-1940 - †25-08-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
pero conforme cu Dios su boluntad,
Nos ta participa fayecimento di:

Filomena Maria Maduro Paskel

Cariñosamente yama “Meme” of “Mechi”
*23-10-1942 - †22-08-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Lodewica Faro

*02-08-1933 - †26-08-2025

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diasabra 30 di augustus 2025 na Aurora Funeral
Home di 9:00 pa 11:00 am, despues lo sali pa
Santana catolico na Noord

the **LORD**
is on my side;
i will not
FEAR
psalm 118:6



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin sufrimento
unicamente Bo Luz briyando

Cu profundo tristesa na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta partisipa cu a bay drumi den brasa di Senor nos ruman, tanta, cuña, madrina y amiga:

Flavia Girigoria Ras

*24 december 1941 - †20 augustus 2025

Su mayornan:
†Bernardus Ras & †Francisca Ras

Rumannan:
†Maria Donata-Ras & †Luis B. Donata
†Max (Chomon) & Olga Maria Ras
†Antonia (Ninita) Dania-Ras & †Simon Dania
†Chida Maduro-Ras & †Tommy Maduro
Annie Ras
Frida Ras
Olivia Croes-Ras & Oswald Croes
†Milo Ras & Mabel Ras-Kock
Helen A. Ras

Sobrino y sobrinanan:
†Franklyn Donata, Rhudy Donata, Richard Donata, Judith Wever, Rene Donata, Swinda Winterdaal, Wilfred Ras, Oslin Ras, Mariska Weustink, Enveline Oduber, Erwin Dania, Jeanine Dania, Lisette Tuthill, Eugene Maduro, Xiomara Maduro, Kenneth Luidens, Charlene Croes, Rusette Croes, Jundira Yrausquin, Jamire Ras.

Ta invita primo y primanan, comer y compernan, amigo y conocirnan pa e acto di entierro cu lo tuma lugar **diahierna 29 di augustus 2025** for di 1 pm - 4 pm na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa su ultimo luga di descanso na Santana Catolico di Paradera.

Lo bay tin un box disponibel pa contribucion pa stichting H.O.P.E.
Nos disculpa cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever
Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Renee Joëll Paesch

*30-11-1990 - †23-08-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

“Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza”

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Rudolf Roland van der Linden

Mihor conoci como “Dochi”
*21 October 1961 - † 23 Augustus 2025

Na nomber di su mayornan:
†Pedro van der Linden
Francisca Henriquez van der Linden

Su yiunan:
Rudshirley van der Linden y Marcel Sanderse
Sherwan van der Linden y Jullie-San Croes

Manera yiu:
Jerrick van der Linden

Mama di su yiunan:
Shirley Eduardo

Nieto:
Mason Sanderse

Rumanan:
Willibrord “Roy” van der Linden y Glenda Gomez
Alderico “Rico” van der Linden y Shila Ras
Miriam “Ange” van der Linden y Herman de Mey

Subrinanan:
Abigail van der Linden, pareha y yiunan
Yzaira van der Linde, pareha y yiunan
Rose-Joalla van der Linden, pareha y yiuann
Minchella van der Linde y yiunan
Willischka van der Linden

Tanta y omonan:
†Guillermo Henriquez
Eduardo y Magdalena Henriquez
†Ifraín y †Frida Henriquez
Emilia y Pedro Vrolijk
Epifania y †Nazario van der Linden
†Benjamin Henriquez
†Siria Henriquez
†Humphrey Henriquez
Hubert Henriquez

Lucia y †Pablo Rafini
†Lorenzo y Ines van der Linden
†Maria y †Hendrick Ponson
†Francisco y Anna van der Linden
†Jossy Arends
Magdalena y Frenk Janga
Aura y Nico Caraballo
†Helena Winterdal

Manera tanta:
Gloria Rustveld
Jaqueline “Jacky” Henriquez
Amigo di cas:
Ruben “Benchi” Angela

Primo y primanan y demas famia, bisiaña, amigonan y conocirnan. Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diasabra 30 di augustus 2025** pa 9’or pa 11’or di mainta na Ad Patres Funeral Home & Crematorium.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y Personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.

Señor ta mi lus y Salbacion,
di ken lo mi tin miedo?
Señor ta Fortaleza di mi bida,
pa ken lo mi tembla?
Salmo27,1

Cu tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bai laga nos, nos ta participa e fayecimento di nos tanta stima :

Sra. Aura Irena Kock

Cariñosamente yama:
“ Tanta Aura of tanta Yoyo”
*04-12-1936 - †19-08-2025

Na nomber di su:
Mayornan den felis Memoria:
† Sra. Johanna Kock-Tromp
† Sr. Monico F. Kock

Rumannan den felis Memoria:
†Marianita Zievinger y famia
†Agustin Kock y famia
†Secundino Kock y famia
†Emiliano Kock y famia
†Lorenzo Kock y famia
†Francisco Kock y famia
†Pedro Kock y famia
†Juancho Kock y famia
†Regina Ruiz Kock y famia
†Maria Luisa Jansen Kock y famia

Sobrino(a)nan y Primo y primanan.

Amistadnan, bisiañanan, conocirnan y demas famia:
Kock, Tromp, Zievinger, Ruiz, Jansen.

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cu ta tuma lugar: **diahuebs 28 augustus 2025** di 9:00am – 11:00am sigui cu respons cuminsando 11:30am na Olive Tree Funeral Care & Crematory situa na Piedra Plat 27-Z.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

“The Lord is my shepherd; I shall not want.”

It is with profound sadness and deepest sorrow that we announce the passing of our beloved:

June Allison Bayley

Sunrise: June 10, 1961
Sunset: August 25, 2025

Date of Service will be announced later.

Matthew 5:4

Blessed are those who mourn, for they will be comforted.



Fundashon Ultimo Deseo Aruba



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com